

O Paço da Alcáçova de Lisboa: uma intervenção manuelina.

Vol. II: Transcrição da fonte

Diana Neves Martins

**Dissertação de Mestrado em História –
Especialização em História Medieval**

Novembro, 2017

Índice

Índice	1
1. Apresentação da fonte e análise codicológica	2
2. Normas de transcrição paleográfica	5
3. Transcrição	6
4. Índice Analítico:	124
5. Índice Onomástico:	128
6. Índice Toponímico:	132

1. Apresentação da fonte e análise codicológica

O “Registo de despesas das obras do Paço Real da Alcáçova por Gonçalo de Carvalho” é um livro de despesas, manuscrito, produzido no reinado de D. Manuel I (1495-1521), no qual se fez um assento da despesa com as obras levadas a cabo no Paço da Alcáçova de Lisboa, nos anos 1507-1513. Encontra-se conservado na Torre do Tombo, no fundo Núcleo Antigo, com o número 580¹.

O suporte em que foi elaborado este livro teve um custo de 350 reais², conforme se explicita no texto. Encontra-se escrito em pergaminho, envolto numa capa de carneira³, com fecho em envelope, com uma tira em couro, onde se fizeram algumas anotações e contas. Foi composto originalmente por um total de 199 fólios.

Em resultado do desgaste do tempo, alguns dos fólios do caderno desapareceram, enquanto outros, que terão sido separados do livro original, foram encontrados no fundo, denominado *Fragmentos* da Torre do Tombo e integrados no referido códice pelo serviço de conservação e restauro da instituição detentora⁴. Apesar destes acrescentos, continuam desaparecidos mais de 69 dos seus fólios, em particular os localizados entre os fólios 39v e 90⁵. Entre os 139 fólios ainda conservados contam-se algumas folhas em branco, nomeadamente entre o final de um título e o início de outro, o que, contudo, parece obedecer a uma lógica de organização e de separação interna dos diferentes títulos⁶.

Ao códice foram ainda acrescentados, ao tempo da sua redação⁷, certos textos complementares, como recibos, dos quais apenas se conservou um exemplar colocado entre os fólios 186v e 187, e que diz respeito à estadia no Paço do alcaide mor de Elvas, Rui de Melo⁸.

No geral, a fonte encontra-se em bom estado de conservação, apresentando alguns sinais de desgaste, como a perda de cantos ou bordos de folha e conseqüentemente, de alguma informação⁹.

¹ O fundo Núcleo Antigo compreende documentos que originalmente estariam integrados na Casa dos Contos do Reino e que, portanto, são documentos que dizem respeito às receitas e despesas das Coroa e do Reino.

² Vide, NA580, fl. 182.

³ Não tendo sido possível consultar o original, mas a sua digitalização, não nos foi possível avaliar as dimensões do códice, nem outras informações que implicassem um manuseamento direto do códice.

⁴ Fundo constituído por fragmentos de livros truncados ou danificados que faziam parte do *Corpo Cronológico* ou do *Núcleo Antigo*, a confrontação da tipologia documental permitiu restituir alguns desses documentos em livros conservados desses fundos, como no caso presentemente em estudo.

⁵ Observam-se a falta dos seguintes conjuntos de fólios: fl. 40 a 89v; fl. 94 a 112v; fl. 118 a 119v.

⁶ A apresentação desta conclusão tem por base a análise de outros livros de despesas nos quais esta lógica também se encontra presente. C.f. *Livro de despesas do Prioste...*, p. ix-x.

⁷ Conclusão tendo por base a referência aos recibos que estavam anexos ao documento feitos à data da distribuição das sobras de tabuado por outras obras a decorrer. Vide, NA580, fl. 198 -199.

⁸ Vide, NA580, fl. 186v A.

⁹ Atente-se à falta de alguma informação nos registos de fecho de conta do presente livro. Vide, NA580, fl. 194-199.

Na apresentação do conteúdo, a maioria dos fólhos são opistógrafos, sendo a mancha gráfica de página de extensão variável. Os assentos são geralmente redigidos à totalidade da largura do fólho e separados por uma guarda em que se indica o valor que acrescia à conta, processo que parece facilitar a soma de página e dos totais finais. Registam-se igualmente erros de contagem e leitura dos totais o que leva a desacertos no balanço final dos custos da obra¹⁰. Embora as omissões e/ou erros possam decorrer de um lapso, casos há em que foi registado o valor, mas em que esse não foi efectivamente pago. É disso exemplo a nota marginal, datada de 1522, pela qual se estabelece que por não ter sido pago o valor da compra de tijolo, a mesma não entrava na despesa de quitação de Gonçalo Carvalho¹¹.

Por norma, cada parágrafo do registo das obras do paço da Alcáçova corresponde a um *item* ou, a um único registo. Os assentamentos não apresentam borrões ou repasses e as lacunas que o escrivão das obras faz ao longo do texto são corrigidas através de dois traços oblíquos¹². A tinta usada era de cor castanha, aparentemente de boa qualidade, mantendo-se ainda as suas marcas e conteúdo legível.

Escrito em letra cursiva do século XVI, observa-se a ocorrência de pelo menos duas mãos distintas no registo. A primeira é do escrivão de obras, João do Porto¹³, responsável por todo o registo. A outra redigiu um acrescento feito 14 anos depois da data em que a despesa é apontada, ou seja, em 1522, provavelmente à data de confirmação do livro de despesas e da quitação da despesa ao almoxarife de obras, Gonçalo Carvalho. Deve ainda referir-se uma outra mão, fora do registo corrente, presente num documento anexo ao livro, e que sabemos ser da autoria do escrivão do alcaide mor de Elvas, Estevão de Matos, como se demonstra nomeadamente, pela assinatura aí presente¹⁴.

Do ponto de vista da organização do livro de despesas, a fonte apresenta como título “gomcallo carualho auy esta o liuro arrecadação / obras”, presente na capa do caderno, enquanto no primeiro fólho se acrescenta a essa informação o total da receita recebida pelo almoxarife¹⁵.

Relativamente ao seu conteúdo, o códice regista uma primeira parte sobre a contratação dos artífices e uma segunda, dedicada às transações referente aos materiais de construção, organizados

¹⁰ Por exemplo, no fl. 173, em que não estando presente em guarda o valor de um carroto, o mesmo não entra na conta de página que no total devia ser 618 reais. Faltando acrescentar o valor dos 30 reais do carroto, o total apresentado é de 588 reais. *Vide*, NA580, fl. 173.

¹¹ *Vide*, NA580, fl. 122.

¹² O documento apresenta vários exemplos deste tipo de situação, como acontece no fólho 19, em que, ao se enganar na data de início da semana o escrivão risca com a dois traços oblíquos essa referência. *Vide*, NA580, fl. 19.

¹³ *Vide*, NA580, fl. 188v.

¹⁴ *Vide*, NA580, fl. 186v A. Há ainda a hipótese de datarem dessa altura os acrescentos de numeração árabe em pé de página, cuja data não é possível precisar.

¹⁵ “TaL o dinhheiro que Recebeo gonçalo Carualho Almoxarife que foy das obras dos paços d alçaçeba trezemtos e vinte e tres mjl e çimquenta e cimquo reais!” in NA580, fl.4.

por tipologias: madeira [fls. 90 - 116]; tijolo, telhas, ladrilhos e azulejos [fls. 122-133v]; cantaria, pedraria e outra alvenaria [fls. 138-150v]; cal e areia [fls. 154-168]; ferragens [fls. 171 - 180v]; miúdas e místicas¹⁶ [fls. 182-185v].

Na organização da informação exarada no documento, a despesa resultante da contratação de artífices tinha por base um registo semanal, em que os elementos contratados eram agrupados de acordo com a sua especialidade. De entre estes, a cada um dos mestreiros que trabalhasse nesse período na obra corresponderia um *item*, exceção feita em caso de empreitada¹⁷, em que se apontava o nome do artífice, os dias de trabalho na semana¹⁸, o valor da jorna e em certos casos, mais raros, para a função de que tinham sido incumbidos.

Segue-se o registo das despesas com materiais, iniciado com a referência aos que no início das obras, se encontrava em armazém¹⁹ e agrupando os restantes, por tipologia de materiais. Referem-se ainda os materiais comprados ou reaproveitados de outras obras como foi o caso dos utilizados nas obras a realizar no Paço.

Por fim, apresenta-se o fecho de conta, no qual se faz um balanço final dos valores despendidos, materiais comprados ou recebidos e onde figura igualmente o registo do encaminhamento dos sobejos da obra²⁰.

¹⁶ Aqui se registavam pequenos assentos ou materiais diversos.

¹⁷ Nestes casos o registo poderia indicar mais do que um indivíduo, dependendo portanto do número de indivíduos contratados para prestar um serviço.

¹⁸ Esta informação é importante para a compreensão do calendário e da forma como o próprio quotidiano da cidade, nomeadamente festividades, podiam influenciar a evolução da obra.

¹⁹ Por no registo original se terem registado duas vezes os materiais que estavam em armazém por serem sobras de anteriores empreitadas é possível restituir parte do registo que falta anteriormente ao fólho 90. *Vide*, NA580, fl. 90 e 191v

²⁰ *Vide*, NA580, fl. 198 - 199.

2. Normas de transcrição paleográfica

O critério de transcrição adoptado é, no geral, o vigente da FCSH-UNL como definido no *Álbum de Paleografia*²¹. Assim, de acordo com o mesmo, adoptámos as seguintes normas:

- a) A transcrição segue uma linha contínua, estando cada um dos fólhos originais separado por dois traços oblíquos. À margem esquerda encontra-se anotado o número do fólho [Fl.].
- b) Há um respeito absoluto pela ortografia do texto, sendo mantidas todas maiúsculas e minúsculas presentes, assim como a pontuação original, entre outras, embora se separem as palavras que no original estão unidas a letras ou sílabas de uma mesma palavra em que se encontrassem separadas.
- c) Para o desenvolvimento das abreviaturas foi colocado em itálico e em sublinhado o que se subentende do original, letras ou palavras, embora os numerais mantenham a sua forma.
- d) Foi colocado entre parênteses rectos tudo o que resulta de uma interpretação ou um acrescento ao texto original. A palavra [*sic*] é utilizada para sinalizar os erros presentes no texto.
- e) Há um espaçamento entre parágrafos de modo a tornar o texto mais legível.
- f) Foi colocado entre <> o texto interlinhado, embora se tenham mantido os textos nas margens de modo a facilitar a leitura do registo.

²¹ João José Alves DIAS, A. H. de Oliveira MARQUES, Teresa F. RODRIGUES (1987), p. VIII – XIII.

3. Transcrição

[Capa] Truncado do Almojarifado da Alcáçova -
1508
Armario 25, do interior da Caza da Coroa,
Maço 4º, nº 1

gomcallo carualho auy esta o liuro
aRecadacam

obras

Fl. 4 TaL o dinheiro que Recebeo goncalo
Carualho Almojarife que foy das obras dos
paços d alcaçeba trezentos e vinte e tres mjl
e çimquenta e cimquo reais //

Fl. 4 v - 6 v [em branco]

Fl. 7 Titulo das fereas dos pedreyros, carpenteiros
e seruidores e seruos de bestas que serviram
nas ditas obras//

¶ Item Em vynte e hũ dias do mes de
nouembro de mjl b^c bij anos atee sabado xj
dias do mes de dezenbro da dita era serujo
pedro martijnz de santa luzya em uarer hos b^c xxb reais
ditos paços xb dias a xxxb reais qujnmentos e
vymte e çynquo reais //

ferea segunda xiiij dias de dezembro de b^c
bij anos

pedreyros

¶ Item deu e pagou a yoham afonso do chão cento Lxb reais
do alquamjm por tres dias que seruyo a Lb
reais por dia cento Lxb reais //

¶ Item pagou a yoham fernandez por b dias
que seruiu a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais //
ij^c Lxxb reais

¶ ix^c Lx b²² [sic]//

Fl. 7 v

¶ Item pagou a duarte periz por b dias que
seruío a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

¶ Item pagou a yoham fernandez do valverde
por iiij dias que seruiu a Lb reais por dia
cento Lxb reais// cento Lxb reais

¶ Item pagou a yoham afonso ho branco por
b dias que seruiu a cynquenta e b reais por
dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

²² Riscado abaixo do numeral romano, o numeral árabe indicando o valor: 965.

serujdores

¶ Item pagou a pedro martjnz da santa luzya
por b dias que seruiu a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
cento Lxxb reais//

ferea segunda xx dias do mes de dezenbro
de b^c bij anos //

[bi]ij^c[xc] / 890

Fl. 8

pedreyros

¶ Item pagou a yoham afonso do chaom do
alquamjm por b dias que seruiu a Lb reais ij^c Lxxb reais
por dia ij^c Lxxb reais//

¶ Item pagou a yoham afonso branco por iiij
dias que seruiu a Lb reais por dia ij^c xx
reais// ij^c xx reais

serujdores

¶ Item pagou a pedro martjnz por iiij dias
que seruiu a xxxb reais por dia cento R^{ta}
reais// cento R^{ta} reais

¶ Item pagou a gonçalo annes por iiij dias
que seruyo a xxxb reais por dia cento R^{ta}
reais// cento R^{ta} reais

¶ [sic] 775//

Fl. 8 v

ferea Segunda iiij dias do mes de Janeiro de
mjl b^c iiij anos //

pedreýros

¶ Item pagou a yoham afonso do chao do
alquamjm por b dias que seruío a Lb reais ij^c Lxxb reais
por dia ij^c Lxxb reais//

serujdores

¶ Item pagou a pedro martjnz por b dias que
seruío a xxxb reais por dia cento Lxxb cento Lxxb reais
reais//

ferea Segunda x dias de Janeiro [sic] b^c iiij
anos //

¶ iiij^c L

Fl. 9

ferea Segunda xbij dias de Janeiro de b^c iiij
anos //

pedreyros

¶ Item pagou a yoham afonso do chao do
alquamjm por bj dias que seruyo a Lb reais iij^c xxx reais
por dia iij^c xxx reais//

¶ Item pagou a yoham afonso ho branco por
iij dias que seruio a Lb reais por dia cento
Lxb reais // cento Lxb reais

serujdores

¶ Item pagou a pedro martjnz por bj dias que ij^c x reais
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais//

¶ Item pagou a pedro afonso por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais// ij^c x reais

¶ Item pagou a yoham periz por iij dias que
seruio a xxxb reais por dia cento b reais //
cento b reais

¶ î xx [sic]

Fl. 9 v

ferea Segunda xxiiij dias do mes de Janeiro
de b^c biiij/ anos //

pedreyros

¶ Item pagou a yoham afonso do chao de
alquamjm por iiij dias que seruiu a Lb reais
por dia ij^c xx reais// ij^c xx reais

¶ Item pagou a yoham afonso ho branco por
hũ dia que seruiu Lb reais // Lb reais

¶ serujdores

¶ Item pagou a pedro martjnz por iiij dias
que serujo a xxxb reais por dia cento R^{ta}
reais// cento R^{ta} reais

ferea Segunda xxxj dias do mes de Ianeiro
de b^c biij anos //

¶ iiij^c xb [sic]

Fl. 10

pedreyros

¶ Item pagou a yoham afonso do chao do
alcamjm por b dias que seruiu a Lb reais por
dia ij^c Lxx b reais// ij^c Lxx b reais

serujdores

¶ Item pagou a pedro martjnz de santa luzya
por b dias que seruiu a xxxb reais por dia
cento Lxxb reais// cento Lxxb reais

ferea Seguda [sic] bij dias de feureyro de
b^c biiij//

pedreyros

¶ Item deu e pagou a yoham afonso ho
branco por lauraar e fazer ho peyturyl que
esta de fronte da porta da fazenda sejsçentos
reais d empreytada///

bj^c reais

empreytadas

¶ 1^{ta} [sic]

Fl. 10 v

ferea Segunda xiiij dias do mes de feureyro
de b^c biiij anos//

pedreyros

¶ Item pagou a yoham afonso do chao do
alquamjm por tres dias que seruiu a Lb reais
por dia cento Lxb reais//

cento Lxb reais

Serujdores

¶ Item pagou a pedro martjnz de santa luzya
por tres dias que seruiu a xxxb reais por dia
cento b reais//

cento b reais

¶ Item pagou a yoham periz por hũ dia e
meio que seruiu Lij reais e meio //

Lij reais meio

ferea Segunda xxj dias de feureyro de b^c
biij anos//

pedreyros

¶ iii^c xxij e meio [sic]

Fl. 11

¶ pagou a yoham afonso ho branco por hũ
dia que seruido Lb reais// Lb reais

seruidores

¶ pagou a yoham periz por ij dias que seruido
Lxx reais// Lxx reais

ferea Segunda bj dias do mes de março de
b^c biij anos//

pedreyros

¶ Item pagou a yoham afonso do chao do
alcamjm por b dias que seruido a Lb reais por
dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

¶ Item pagou a yoham afonso ho branco por
cento Lxb reais // cento Lxb reais

Serujdores

¶ Item pagou a pedro martjnz de santa luzya
por iiij dias e meio que seruido a xxxb reais
por dia cento Lbij reais meio // cento Lbij reais meio

¶ bij^c xxij meio [sic]

Fl. 11 v ferea Segunda xiiij dias de março de b^c biiij
anos//

pedreyros

¶ Item pagou a yoham afonso ho branco po
[sic] iiij^o dias que seruido a Lb reais por dia
ij^c xx reais// ij^c xx reais

¶ Item pagou a yoham afonso do chao do
alquamjm por iiij dias que seruido a Lb reais
por dia ij^c xx reais// ij^c xx reais

serujdores

¶ Item pagou a pedro martjnz de santa luzya
por iiij^o dias que seruido a xxxb reais por dia
cento R^{ta} reais // cento R^{ta} reais

ferea Segunda bij dias do mes d agosto de
b^c biiij anos//

¶ b^c Lxxx [sic]

Fl. 12

¶ Item pagou a yoham afonso do chao do
alquamjm por b dias que serui a Lb reais
por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por b dias que
serui a xxx [sic] reais por dia cento Lxxb
reais // cento Lxxb reais

Item pagou a diogo afonso por b dias que
serui a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

ferea Segunda xiiij dias do mes d agosto de
b^c biiij anos//

pedreýros

¶ Item pagou a yoham afonso do chao do
alquamjm por iiij dias que serui a Lb reais ij^c xx reais
por dia ij^c xx reais//

¶ Item pagou a yoham periz e a yoham
gonçalluez por dez dias que ambos seruirom
a xxxb reais por dia a cada hũ iiij^c L reais// iiij^c L reais

Seruidores

¶ î b^c LR b [sic]

Fl. 12 v

ferea Segunda xx²³ dias do mes d agosto de
mjl b^c biiij anos//

pedreyros

Item pagou a yoham afonso do chao do
alquamjm por iiij dias que seruido a Lb reais
por dia ij^c xx reais// ij^c xx reais

Serujdorres

Item pagou a yoham periz por b dias que
seruido a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

Item pagou a yoham gonçaluez por iiij dias
que que [sic] seruido a xxxb reais por dia
cento R^{ta} reais // cento R^{ta} reais

ferea Segunda xxbiiij dias do mes d agosto
de mjl b^c biiij anos//

¶ b^c xxxb [sic]

Fl. 13

pedreyros

¶ Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por bj dias que seruido a Lb reais
por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

²³ Riscado: j.

Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ Item pagou a yoham gonçalvez por b dias
que seruío a xxxb reais por dia cento Lxxb
reais // cento Lxxb reais

ferea Segunda iiij^o dias do mes de setembro
de mjl b^c biij anos//

¶ pedreýros

¶ Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por b dias que seruío a Lb reais
por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

¶ ix^c LR [sic]

Fl. 13 v

seruídores

Item pagou a yoham periz por b dias que
seruío a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

Item pagou a yoham fernandez por b dias
que seruío a xxxb reais por dia cento Lxxb
reais // cento Lxxb reais

ferea Segunda xj dias de setenbro de b^c biiij
anos//

pedreýros

Item pagou a yoham afonso do chã do
alquamjm por b dias que seruio a Lb reais ij^c Lxxb reais
por dia ij^c Lxxb reais//

Serujdores

Item pagou a yoham periz por b dias que
seruio a xxxb reais por dia cento Lxxb reais cento Lxxb reais
//

¶ biiij^c / 800

Fl. 14

Item pagou a yoham fernandez por b dias
que seruio a xxxb reais por dia cento Lxxb cento Lxxb reais
reais //

Item pagou a pedro martinz de santa luzya
por ij dias que seruio Lxx reais //

ferea Segunda xbiiij dias de setenbro de b^c
biiij anos//

pedreýros

Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por b dias que seruiu a Lb reais
por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

Serujdores

Item pagou a²⁴ yoham periz e a yoham fernandez por dez dias que ambos seruirom
a xxxb reais por dia a cada hũ iij^c L reais// iij^c L reais

¶ biiij^c lxx [sic]

Fl. 14 v

ferea Segunda xxiiij^o dias do mes de
setenbro de b^c biiij anos//

/ pedreyros //

Item pago [sic] a yoham afonso do chão do
alquamjm por ij dias que seruo [sic] cento x
reais// cento x reais

Serujdores

Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruiu a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

ferea Segunda ij dias do mes d oytubro de
mjl b^c biiij anos//

²⁴ Riscado: j.

//pedreýros//

Item pagou a yoham afonso do chã do
alquamjm por bj dias que seruío a Lb reais
por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

¶ bj^c L [sic]

Fl. 15

//Serujdore_s//

Item pagou a pedro martinz de santa luzya
por bj dias que seruío a xxxb reais por dia
ij^c x reais // ij^c x reais

Item pagou a yoham periz por b dias que
seruío a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

ferea Segunda ix dias d oytubro de b^c biiij
anos//

pedreýros

Item pagou a yoham afonso do chã do
alquamjm por bj dias que seruío a Lb reais
por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

Serujdore_s

Item pagou a pedro martinz de sata [sic]
luzya por bj dias que seruío a xxxb reais por
dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ ix^c xxb [*sic*]

Fl. 15 v

Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

Item pagou a pedro fernandez e aluaro periz
por hũ dia que anbos seruirom a contar
bordos que o almoxarife Reçebeu na casa da
mjna Lxx reais // Lxx reais

ferea Segunda xbj dias d oytubro de b^c biij
anos//

pedreýros

Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por bj dias que seruío a Lb reais
por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

Seruidores

Item pagou a pedro martinz da sata [*sic*]
luzýa por iij dias que seruío cento b reais // cento b reais

Item pagou a yoham periz por xj dias que
seruio a xxxb reais dia iij^c Lxxb reais // iij^c Lxxb reais

¶ j^c reais [*sic*]

Fl. 16

Em xxij dias do mes de novembro de mjl b^c
biiij anos fez conçerto ho dito almoxarife
Carpinteyros com nuno vasquez mestre da carpentaría dos
dytos paços por fazer hũas portas novas pera
a sala dos benedítos d empreytada mjl reais// î reais

serujdores E majs no dito dia pagou a dous saradores
por sararem os bordos pera as ditas portas ij^c R^{ta} reais
duzentos e quorenta reais//

portas E majs pagou ao dito nuno vasquez por
quatro macha femeas grandes pera os
postýgos das ditas portas quatroçentos reais// iiiij^c reais

portas ¶ E majs lhe pagou por hũ mjlheyro de
tachas pera as ditas portas duzentos reais//
ij^c reais

¶ î biiij^c R

Carpinteiros

Em quatro dias do mes de março de mjl e
quinhentos e nove anos pagou ho dito
gonçalo carualho almoxarife dos ditos pacos
a nuno vasquez mestre da carpentarya das
obras del Rey noso Senhor d empreytada por
fazer çynquo pares de portas e coregýmento î biiij^c L reais
de algũas lanela mjl e oytocentos e
çynquoenta reais//

venha onde estes
lhe vam leuados
em comta pelo
demamidado

Em sejs dias do mes de março de b^c e ix
anos Reçebio gonçalo carualho almoxarife
das obras dos ditos pacos Em sy noue mjl e
sejsçentos e trýnta reais que lhe forom
desembargados de sua moradýa de dezoyto
meses // îx^c bjj^c xxx reais

Item no dito dia pagou a yoham periz e a
pedro afonso por dez dias de serujço que
ambos seruirom a xxxb reais por dia
trezentos e çynquemta reais///

iiij^c L reais

¶ ij^c reais²⁵ [sic]

²⁵ Riscado: xī biiij^c xxx.

Fl. 17

Em xxx dias do mes de mayo de mjl e b^c ix
anos pagou ho dito almoxarife a nuno
vasquez mestre da carpentarya das obras del
Rej noso Senhor d empreytada por solhar a
sala grande de [sic] sobre as estrebarías [̄]b reais
novas e asy por lançar algūs agujeyros honde
erom neçesareos çjnquo mjl reais // Carpinteyros

he todo foy presente mjm espruom//

Item Em iiij^o dias do mes de Junho de de
[sic] b^c ix anos Se conçertou ho dito
almoxarife com afonso gonçalvez e afonso
diaz e duarte periz pedreyros que fezesem
toda a obra d alvenarýa que se auja de fazer
nas estrebarýas novas pollo preço que asi
hos ditos pedreyros tynham tomada a pedro
cyluqjtor e a yoham lopez almoxarife que
foy das ditas obras que era a iiij^c reais por
braça . s. parede de tres palmos em grosso e [̄]xx reais
se fose de qutro [sic] quatrocentos iiij^c asy
que cada pallmo de grosso say a
Emprejtada

cento reais a qual empreytada fez com os
ditos por nom achar quem na por menos
fezese e os ditos pedreyros som obrygados
de poer serujdores e auga que lhe fose
necesareo saluo ho dito almoxarife lhe dar a
todas as chegas ao pee da obra//
he logo Reçerberom hos ditos vynte mjl reais
em começo de pago///

¶ xxb [sic]

Fl. 17 v ferea Segunda iiij dias de junho de b^c ix
anos//

pedreyros//

Item pagou afonso gonçalvez por iiij^o dias
meio que seruiu a Lb reais por dia ij^c R bij reais meio
reais meio //

Item pagou a duarte periz por b dias que
seruiu a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais//

Item pagou afonso dyaz por hũ dia que
seruiu Lb reais//

carpenteiros

Item pagou afonso annes paceyro por hũ dia
que seruiu a Lb reais//

carpenteiros

¶ bj^c xxxij [sic]

Fl. 18

//serujdores//

Item pagou a yoham periz por b dias que
seruio a xxxb²⁶ reais por dia cento Lxxb
reais// cento Lxxb reais

Item pagou a gonçalo periz por b dias que
seruio a xxxb reais por dia cento Lxxb
reais// cento Lxxb reais

Item pagou a gyl eannes por b dias que
seruio a xxxb reais por dia cento Lxxb
reais// cento Lxxb reais

ferea terça xij dias do mes de junho de b^c ix
anos//

pedreýros

Item pagou a duarte periz por hũ dia que
seruio a Lb reais// Lb reais

¶ b^c Lx xij [sic]

²⁶ Riscado: Lb.

Fl. 18 v

Item pagou a bast^yam seu criado por hũ dia
e meio que seruío a R reais por dia Lx
reais//

Lx reais

Item pagou a afonso dyaz por ij dias meio que
seruío a Lb reais por dia cento xxxbij reais
meio //

cento xxxbij reais meio

serujdores

Item pagou a yoham periz por iiij^o dias que cento R reais
seruío a xxxb reais por dia cento R reais//

Item pagou a gonçalo periz por iiij^o dias que
seruío a xxxb reais por dia cento R^{ta} reais// cento R reais

Item pagou a gyl eannes por iiij^o dias que
seruío a xxxb reais por dia cento R reais//

cento R reais

¶ bj^c xbij $\frac{1}{2}$ [sic]

Fl. 19

27

ferea Segunda xbij dias de junho de b^c ix
anos//

¶ //pedreyros//

²⁷ Riscado: ¶ Item a xj dias do mes de julho de [sic] ix annos.

Item pagou a afonso diaz pero [sic] b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais // ij^c Lxxb reais

Servjdores

Item pagou a yoham periz por bj dias que Ij^c x reais
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais //

Item pagou a gonçalo periz por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ bj^c.LRb

Fl. 19 v

ferea Segunda xxb dias de junho de b^c ix
anos//

Item pagou a bastýam criado de duarte periz
por hũ dia que seruio R^{ta} reais// R^{ta} reais

serujdores

Item pagou a yoham periz por iiij^o dias dias
[sic] que seruio a xxxb reais por dia cento R cento R reais
reais //

Item pagou a yoham lopez por iiij^o dias que
seruio a xxxb reais por dia cento R^{ta} reais // cento R reais

ferea²⁸ terça iiij dias de julho de b^c ix anos//

pedreýros

Item pagou a bastýam criado de duarte pirez
por b dias que seruío R reais por dia ij^c reais ij^c reais
//

¶ b^c xx [sic]

Fl. 20

//Serujdores//

Item pagou a yoham periz por b dias que
seruío a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

¶ Item pagou a yoham lopez por b dias que
seruío a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

ferea Segunda ix dias de julho de b^c ix
anos//

//carpenteyros//

¶ Item pagou a gonçalo vaz [sic] por ij dias
Carpenteyros que seruío cento x reais// cento x reais

//pedreýros//

²⁸ Riscado: Segunda.

¶ Item pagou a duarte periz por ij dias que
seruio cento x reais // cento x reais

¶ Item pagou a bastýan seu criado por hũ dia
que seruio R^{ta} reais // R^{ta} reais

¶ bj^c x [sic]

Fl. 20 v

//Serujdores//

¶ Item pagou a yoham periz por iij dias que
seruio a xxxb reais por dia cento b reais// cento b reais

¶ Item pagou a yoham lopez por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais// ij^c x reais

ferea segunda xbj dias do mes de julho de b^c
ix anos//

// pedreyros//

¶ Item pagou a afonso dyaz por tres dias que
seruio a Lb reais por dia cento Lxb reais // cento Lxb reais

¶ Item pagou a yoham fernandez por ij dias
que seruio cento x reais // cento x reais

¶ Item pagou a bastýam criado de duarte
periz por iiiij^o dias que seruio a R reais por
dia cento Lx reais /// cento Lx reais

Ate qui

¶ bij^c L

Fl. 21

//Serujdores//

¶ Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais// ij^c x reais

¶ Item pagou a yoham lopez por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais//
ij^c x reais

¶ Item pagou a gonçalo periz por ij dias que
seruio satenta reais//
Lxx reais

¶ Em no dito dia pagou ho dito almoxarife
afonso dyaz e afonso gonçalvez pedreyros
sete mjl e duzentos reais que se montarom
em trynta e sejs braças de parede que
fezerom na Rua d aluarro da costa do empreytada
Laramgal a qual parede fezerom d
empreytada hos ditos pedrey [sic]// de pedreyros

¶²⁹ iiij^c LR [sic]

²⁹ Riscado: iiij^c Lxxx.

Fl. 21 v

¶ dreyros a duzentos reais por braça parede
de tres palmos Em grosso nas quães ditas
trynta e sejs braças montam aho dito preço
hos ditos $\overline{\text{b1j}}$ ij^c reais //

Empretada

De pedreiros

¶ E mais no dito dia se concertou ho dito
almoxarife com fernam da sera pedreyro que
lhe lavrase³⁰ çem cunhães peras ditas obras
por preço de trynta e dous reais por peça Em
que montou³¹ tres mjl e duzentos reais e
cunhães porque ho dito fernam da sera laurou e
aparelhou hos ditos çem cunhães lhe pagou
ho dito almoxarife hos ditos $\overline{\text{11j}}$ iij^c reais que
se neles montom//

$\overline{\text{b1j}}$ ij^c reais

$\overline{\text{11j}}$ iij^c reais

Item aos xbij dias do mes de Iulho de b^c ix
anos acabaram de fazer hos pedreyros que
erom obrygados a fazer as obras das
estrebarýas cýquoenta [sic] e çynquo braças
de parede de quatro palmos e meio em grosso
e delas quatro palmos as quais se medyrom
presente mjm espriuão//

¶ $\overline{\text{x}}$ iij^c [sic]

Fl. 22

ferea Segunda xxx dias do mes de Iulho de
b^c ix anos//

//carpenteýros//

³⁰ Riscado: tres.

³¹ Riscado: treze.

Carpinteiros

¶ Item pagou a gonçalo vaz [sic] por b dias
meio que seruido a Lb reais por dia iij^c ij
reais meio// iij^c ij reais meio

¶ Item pagou a fernã dyaz por hũ dia que
seruido L reais// L reais

//Serujdores//

¶ Item pagou a yohã periz por bj dias que
seruido a xxxb reais por dia ij^c x reais// ij^c x reais

¶ Item pagou a yohã alvarez por b dias que
seruido a xxxb reais por dia cento Lxxb
reais// cento Lxxb reais

¶ Item pagou a pedr eannes por bj dias que
seruido a xxxb reais por dia ij^c x reais// ij^c x reais

¶ ix^c Rbij meio [sic]

Fl. 22 v

ferea Segunda bj dias do mes d agosto de b^c
ix anos//

//Serujdores//

¶ Item pagou a yoham periz por b dias que
seruio a xxxb reais por dia cento Lxxb
reais// cento Lxxb reais

¶ Item pagou a pedr eannes por b dias que
seruio a xxxb reais por dia çento e satenta e
çynquo reais // cento Lxxb reais

feria Segunda xiiij dias do mes d agosto de
b^c ix anos//

¶³² pedreyros

¶ Item pagou a fernã da sera por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

Carpinteiros

¶ Item pagou a aluar eannes por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais/// ij^c Lxxb reais

¶ ix^c [sic]

Fl. 23

¶ Item pagou a pedro corea por b dias que
seruio a Lb reais por dia duzentos e satenta
cynquo reais// ij^c Lxxb reais

Serujdores

³² Riscado: ¶ carpenteyros.

¶ Item pagou a yoham periz por b dias que
seruio a xxxb reais por dia cento Lxxb
reais// cento Lxxb reais

¶ Item pagou a pedr eannes por b dias que
seruio a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

ferea Segunda xx dias do mes d agosto de b^c
ix anos//

pedreyros

¶ Item pagou a fernam da sera por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

¶ Item pagou aluar eannes por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais/// ij^c Lxxb reais

¶ j^c Lxxb [sic]

Fl. 23 v

¶ Item pagou a pedro core [sic] por b dias
que seruio a Lb reais por dia duzentos e
satenta e çynquo reais// ij^c Lxxb reais

Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por b dias que
seruio a xxxb reais por dia cento e satenta e
çynquo reais// cento Lxxb reais

¶ Item pagou a pedr eannes por b dias que
seruio a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

ferea Segunda xxbij dias d agosto de b^c ix
anos//

pedreyros

¶ Item pagou a fernam da sera por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

¶ Item pagou a aluar eannes por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais/// ij^c Lxxb reais

Serujdores

¶ j^c Lxxb [sic]

Fl. 24

¶ Item pagou a yoham periz por b dias que
seruio a xxxb reais por dia cento Lxxb
reais// cento Lxxb reais

¶ Item pagou a pedr eannes por iiij^o dias que
seruio a xxxb reais por dia cento R reais // cento R^{ta} reais

ferea Segunda iij dias de setenbro de b^c ix
anos//

pedreyros

Item pagou a fernam da sera por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

Item pagou aluar eannes por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais/// ij^c Lxxb reais

Serujdores

Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais// ij^c x reais

Item pagou a yoham alvarez por iij dias que
seruio a xxxb reais por dia cento b reais// cento b reais

¶ j^c Lxxx

Fl. 24 v

ferea Segunda x dias de setenbro de b^c ix
anos//

pedreyros

Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por iij dias que seruio a Lb reais
por dia cento Lxb reais // cento Lxb reais

serujdores

Item pagou a yoham pirez por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais//

¶ Item pagou a perdr [sic] alurez [sic] por ijj ij^c x reais
dias que seruio a xxxb reais por dia cento b
reais//

¶ E majs no dito dia pagou ao dito yoham cento b reais
periz por trynta e tres dias de seruiço que
týnha seruido a derybar paredes velha [sic] e
abryr paredes novas e varer casas e recolher
madeira e asy em cousas que erom ¶ cento Lb reais
neçesareas nestes pacos a xxxb reais por dia
mjl e çento e çynquenta e çynquo reais//

¶ ¶ bj^c xxxb [sic]

Fl. 25

¶ Serujdores

Em sejs dias do mes de setenbro de mjl e
qujnhentos e dez anos pagou ho dito
almoxarife a yoham periz e a pedro
fernandez por bj dias de seruiço que anbos
serujrom nos meses pasados de uerão em
auguar ho Laramgal a xxxb reais por dia ij^c x reais
duzentos dez reais//

// ferea³³ quarta xbij dias do mes de
setenbro de mjl b^c x anos/

carpenteýros

Item pagou afonso anes paceýro por ij dias
Carpinteiros que seruío cento x reais// cento x reais

Item pagou pedro fernandez pedreýro por
tres dias de seruíço a Lb reais por dia cento
Lxb reais// cento Lxb reais

Serujdores

Item pagou a yoham afonso por iiij dias que
seruío [sic] cento b reais // cento b reais

Item pagou a domjnguos Lourenço por iiij
dias que seruío cento b reais// cento b reais

¶ bj^c LR b [sic]

Fl. 25 v

Carpinteiros Em xxj dias do mes de setenbro de b^c x anos
pagou ho dito almoxarife a bastyam
rodryguez carpenteiro por fazýmento de hũ
frontal e duas asnas com seus [sic] em x
auuezes [sic] pera ho dito frontal que uay no b^c reais
desuao da sala grande poendo ele dito
carpenteýro toda a pregadura e todo ho que

³³ Riscado: Segunda.

neçusareo [sic] fose// pagou lhe por todo
quinhentos reais//

Item mais Em xxx dias do mes de setenbro
da dita era pagou ho dito almoxarife per
conçerto afonso fernandez pedreyro por
guarneçer ho dyto frontal e rebocar e
acafelar poendo ele dito pedreyro todos os
serujdores que lhe fezesem mester Iiij^c L reais
pagou lhe quatroçentos e L^{ta} reais som iij^c L
reais //

¶ ix^c L

Fl. 26 ferea Segunda xj [sic] dias do mes de
fevreyro de mjl b^c xj anos//

//pedreyros//

Item pagou afonso diaz por iij dias que
seruio a Lb reais por dia cento Lxb reais// cento Lxb reais

Item pagou a yoham afonso por bj dias que ij^c reais
seruio a L reais por dia ij^c reais///

Item pagou a yoham periz por bj dias que ij^c xxx reais
seruio a Lb reais por dia ij^c xxx reais//

Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por ij dias meio que seruio a Lb cento LR ij reais meio
reais por dia cento LR ij reais meio //

Item pagou a yoham ffernandez por bj dias
que seruio a Lb reais por dia ij^c xxx reais//

ij^c xxx reais

serujdores

Item pagou a martým gonçaluez por bj dias
que seruio a xxx b reais por dia ij^c x reais /// Ij^c x reais

¶ j^b c xxxbij e meio [*sic*]

ij^c x reais

Item pagou a gonçalo estevez por bj dias
que seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais //

Item pagou a gonçalo vasquez por bj dias ij^c x reais
que seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais //

Item pagou a yoham periz por b dias que
seruío a xxxb reais por dia³⁴ cento Lxxb
reais //

cento Lxxb reais

Item pagou a yoham afonso por ij dias que
seruío satenta reais // Lxx reais

Item pagou a lopo gonçalluez por b dias que
seruío a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

ferea Segunda xbij dias de fevreyro de b^c
xj anos//

Item pagou a martým gonçaluez por bj dias
que seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais /// ij^c x reais

¶ J L^{ta}

³⁴ Riscado: ij^c.

Item pagou a gonçalo estevez por bj dias ij^c x reais
que seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais //

Item pagou a lopo gonçalvez por bj dias que
seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais //
ij^c x reais

Item pagou a yoham afonso por bj dias que
seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

ferea Segunda xxxj dias do mes de marco
de mjl b^c xj anos//

carpenteýros

Car[sic]

¶ Item pagou a gonçalo vasquez por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iij^c xxx reais // iij^c xxx reais

¶ Item pagou a garavyel lopez por hũ dia que
seruío Lb reais // Lb reais

¶ J ij^c xxb [sic]

Fl. 27 v

Item pagou a pedro afonso criado de nuno
vaz [*sic*] por hũ dia que seruido L reais // L^{ta} reais

Item pagou a diogo fernandez d alfama por
tres dias que seruido a Lb reais por dia cento
Lxb reais // cento Lxb reais

pedreyros

Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por bj dias que seruido a Lb reais
por dia iij^c xxx reais // iij^c xxx reais

Item pagou a yoham fernandez por bj dias
que seruido a Lb reais por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

Serujdores

¶ *Item* pagou a yoham periz por bj dias que
seruido a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ J Lxxb [*sic*]

Fl. 28

Item pagou a martým gonçaluez por bj dias
que seruido a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

Item pagou a yoham afonso por bj dias que
seruido a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

ferea Segunda bij dias d abryl de b^c xj
anos//

Carpinteyros

carpenteýros

Item pagou a gonçalo vasquez por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iij^c xxx reais // iij^c xxx reais

Item pagou a diogo fernandez d alfama por
bj dias que seruío a Lb reais por dia iij^c xxx
reais // iij^c xxx reais

pedreyros

Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por bj dias que³⁵ seruío a Lb
reais por dia iij^c xxx reais // iij^c xxx reais

¶ j iij^c x [sic]

Fl. 28 v

Item pagou a yoham fernandez por iij^o dias
que seruío a Lb [sic] por dia ij^c xx reais// ij^c xx reais

Serujdores/

Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

Item pagou a gonçalo estevez por ij dias
dias [sic] que seruío satenta reais // Lxx reais

³⁵ Riscado: ser.

Item pagou a yoham afonso por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

Item pagou a martým gonçaluez por bj dias
que seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

Item mais pagou ao dito martým gonçaluez
por xj dias que mais tynha seruidos trezentos
e oytenta e çynquo reais a xxxb reais por
dia// ij^c Lxxxb reais

ferea Segunda xiiij dias d abryl de b^c xj
anos//

¶ ij ij^c b [sic]

Fl. 29 carpenteýros/

Carpenteýros Item pagou a gonçalo vasquez por ijj dias
que seruio a Lb reais por dia cento Lxb reais
// cento Lxb reais

Item pagou a diogo fernandez d alfama por
ijj dias que seruio a Lb reais por dia cento
Lxb reais // cento Lxb reais

pedreyros/

Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por ij dias que [sic] cento x reais

//

Item pagou a yoham fernandez por iiij dias
que seruido a Lb reais por dia ij^c xx reais//

Serujdores

Item pagou a yoham periz por b dias que
seruido a xxxb reais por dia cento Lxxb reais
// cento Lxxb reais

Item pagou a yoham afonso
por b dias que seruido a xxxb
reais por dia cento Lxxb reais /// cento Lxxb reais

¶ J x ³⁶

Fl. 29 v ferea quynta xxiiij^o dias d abryl de b^c xj
anos//

carpenteýros//

Item pagou a gonçalo vasquez por iij dias
que seruido a Lb reais por dia cento Lxb reais
// cento Lxb reais

Item pagou a diogo fernandez d alfama por
iij dias que seruido a Lb reais por dia cento
Lxb reais // cento Lxb reais

³⁶ Riscado: b.

pedreýros/

¶ Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por ij dias que seruío cento x reais

cento x reais

//

¶ Item pagou a yoham fernandez por iij dias
que seruío a Lb reais por dia cento Lxb

reais//

Cento x reais

Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por ij dias que
seruío satenta reais//

Lxx reais

¶ Item pagou a yoham afonso por iij dias que
seruío a xxxb reais por dia cento b reais ///

cento b reais

¶ bij^c Lxxx [sic]

Fl. 30

ferea Segunda xxbiiij dias d abryl de b^c xj
anos//

carpenteýros//

¶ Item pagou a gonçalo vasquez por iij dias
que seruío a Lb reais por dia cento Lxb reais

cento Lxb reais

//

¶ Item pagou a diogo fernandez d alfama por
iij dias que seruío a Lb reais por dia cento

cento Lxb reais

Lxb reais //

pedreýros/

¶ Item pagou a yoham afonso do chão do
alcamjm por iiij dias que seruiu a Lb reais
por dia ij^c xx reais // ij^c xx reais

¶ Item pagou a yoham fernandez por iiij dias
que seruiu a Lb reais por dia ij^c xx reais// ij^c xx reais

Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por iiij dias que
seruiu a xxxb reais por dia cento R^{ta} reais // cento R^{ta} reais

¶ Item pagou a yoham afonso por iiij dias
que seruiu a xxxb reais por dia cento R reais
/// cento R^{ta} reais

¶ J L^{ta} [sic]

Fl. 30 v

ferea Segunda b dias do mes de mayo de
mjl b^c xj anos//

carpenteýros//

¶ Item pagou a gonçalo vasquez por bj dias
que seruiu a Lb reais por dia trezentos e
trynta reais // iiij^c xxx reais

¶ Item pagou a diogo fernandez d alfama por
iiij dias que seruiu a Lb reais por dia ij^c xx
reais // ij^c xx reais

pedreýros

¶ Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por bj dias que seruiu a Lb reais
por dia iiij^c xxx reais // iiij^c xxx reais

¶ Item pagou a yoham fernandez por bj dias
que seruiu a Lb reais por dia iiij^c xxx reais //
iiij^c xxx reais

Saradores

¶ Item pagou a lopo fernandez e andr eannes
saradores por b dias que anbos seruirom a
Lx reais por dia sejsçentos reais /// bj^c reais

¶ ij^c biiij^c x [sic]

Fl. 31

serujdores

Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

Item pagou a yoham afonso por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

ferea Segunda xij dias do mes de mayo de
b^c xj anos//

carpenteýros//

Item pagou a gonçalo vasquez por bj dias
que seruio a Lb reais por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

Item pagou a diogo fernandez d alfama por
bj dias que seruio a Lb reais por dia iij^c xxx
reais// iij^c xxx reais

pedreyros

Item pagou a yoham fernandez por bj dias
que seruio a Lb reais por dia iij^c xxx reais // iij^c xxx reais

Serujdores

Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^a x reais // ij^c x reais

¶ Item pagou a yoham afonso por bj dias que
seruio a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ J b iij^c xxx [sic]

Fl. 31 v

ferea Segunda xix dias de mayo de b^c xj
anos//

carpenteyros//

¶ Item pagou a gonçalo vasquez por bj dias
que seruido a Lb reais por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

¶ Item pagou a diogo fernandez d alfama por
bj dias que seruido a Lb reais por dia iij^c xxx
reais// iij^c xxx reais

pedreýros

¶ Item pagou a yoham fernandez por iij dias
que seruido a Lb reais por dia cento Lxb reais
// cento Lxb reais

Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruido a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ Item pagou a yoham afonso por bj dias que
seruido a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ J ij^c Rb

Fl. 32

/ferea Segunda xxbj dias de mayo de b^c xj
anos//

carpenteyros/

¶ Item pagou a gonçalo vasquez por iij dias
que seruido a Lb reais por dia cento Lxb
reais// cento Lxb reais

¶ Item pagou a diogo fernandez d alfama por
b dias que seruido a Lb reais por dia ij^c Lxxb
reais // ij^c Lxxb reais

¶ Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por b dias que
seruido a xxxb reais por dia cento Lxxb
reais// cento Lxxb reais

ferea Segunda ij dias do mes de junho de b^c
xj anos//

carpenteýros//

¶ Item pagou a gonçalo vasquez por iiij dias
que seruido a Lb reais por dia ij^c xx reais// ij^c xx reais

Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por iiij dias que
seruido a xxxb reais por dia cento R reais /// cento R^{ta} reais

¶ ix^c Lxxb [*sic*]

Fl. 32 v

¶ Serujço de bestas

¶ *Item* pagou a *yoham afonso* Rýbeýrýnho
por týrar hũ *grande monte* de tera e calyça ¶ iij^c *reais*
do tereýro *dante* as *cozýnhas* he outra *mujta*
que estaua debayxo da sala *grande* he asy *serujdors* [*sic*]
outra *mujta que* estaua debayxo da sala da
guallee honde ora estom os *contos*
pagou lhe por *avença* dous *mjl e*
quatroçentos reais//

¶ *Item* *majs* pagou a *yoham periz seruidor*
por xj *dias que per* vezes *tem serujdo* a xxxb
reais por *dia trezentos e oytenta e çynquo*
reais// ¶ iij^c Lxxx *reais*

ferea *Segunda* xxj *dias* do mes de julho de
mjl b^c xj//

que serujrom no castelo///

¶ iij^c Lxxx *reais* [*sic*]

Fl. 33

carpenteyros//

¶ Item pagou a gonçalo vasquez por hũ dya
que seruío Lb reais //

pedreýros

¶ Item pagou a yoham afonso do chãõ do
alquamjm por ij dias que seruío cento x reais
// cento x reais

Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por nove dias
que tem serujdo a xxxb reais por dia iij^c xb
reais //

¶ Item pagou a yoham rodryguez por ij dias
que seruío satenta reais //

¶ Item pagou a yoham afonso por hũ dia que
seruío xxxb reais //

//ferea Segunda xxbij dias do mes de julho
de mjl b^c xj anos//

no castelo//

¶ b^c Lxxxb [sic]

¶ Item pagou a gonçalo vasquez por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iiij^c xxx reais// iiij^c xxx reais

¶ Item pagou a pedro afonso por bj dias que
seruío a Lb reais por dia iiij^c xxx reais// iiij^c xxx reais

¶ Item pagou a sýmon estevẽz por iiij dias
que seruío a Lb reais por dia cento Lxb
reais// cento Lxb reais

¶ Item pagou a roque por bj dias que seruío a
xb reais por dia noventa reais // LR reais

¶ Item pagou a pedro fernandez por bj dias
que seruío a Lb por dia iiij^c xxx reais// iiij^c xxx reais

pedreyros

Item pagou a yoham fernandez por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iiij^c xxx reais // iiij^c xxx reais

¶ Item pago [sic] aluar eannes por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iiij^c xxx reais // iiij^c xxx reais

¶ J ix^c b [sic]

¶ Item pagou a francisco periz po [sic] b dias ij^c Lxxb reais
que seruido a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais //

¶ Item pagou a domjngos lopez por ij dias
que seruido çem reais // cento reais

¶ Item pagou a francisco dýaz por b dias que
seruido a L reais por dia ij^c L reais// ij^c L reais

¶ Item pagou a pedro martjnz por iiij^o dias
que seruido a Lb reais por dia ij^c xx reais//
ij^c xx reais

¶ Item pagou a pedro seu criado por iiij dias
que seruido a R^{ta} reais por dia cento Lx reais
// cento Lx reais

Serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruido a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ Item pagou a yoham afonso por bj dias que
seruido a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ j iiij^c xxb [sic]

Fl. 34 v

¶ Item pagou a yoham rodryquez por bj dias
que seruío a xxxb reais por dia ij^c x reais // ij^c x reais

¶ Item pagou a pedr alvarez por
ij dias que seruío Lxxx reais // Lxxx reais

¶ Item pagou a yoham vasquez por ij dias
que seruío Lxxx reais // Lxxx reais

¶ Item pagou a pedr eannes por bj dias que
seruío a R^{ta} reais por dia duzentos e corenta
reais // ij^c R^{ta} reais

¶ Item [*sic*] a gomez periz por bj dias que
seruío a R^{ta} reais por dia ij^c R reais // ij^c R^{ta} reais

feria Segunda iiij dias do mes d agosto de
mjl b^c xj anos//

servyrom no castelo//

bij^c L [*sic*]

Fl. 35

/carpenteyros/

¶ Item pagou a gonçalo vasquez po [sic] b] dias que seruío a Lb reais por dia ij^c xxx reais// ij^c xxx reais

¶ Item pagou a roque seu criado por b dias que seruío a xb reais por dia satenta e Lxxb reais çýnquo reais //

¶ Item pagou a diogo rodryguez por b dias ij^c Lxxb reais que seruío a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais//

¶ Item pagou a lujs eannes por b dias que ij^c Lxxb reais seruío ij^c Lxxb reais //

pedreyros

¶ Item pagou a yoham fernandez por b dias que seruío a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais // ij^c Lxxb reais

¶ Item pagou a francisco periz por b dias que seruío a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais // ij^c Lxxb reais

¶ j b^c b

Fl. 35 v

¶ Item pagou a yoham afonso por b dias que seruío a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais // ij^c Lxxb reais

¶ Item pagou aluar eannes por b dias que seruío a Lb por dia ij^a Lxxb reais // ij^c Lxxb reais

Serujdores

- ¶ Item pagou a yoham periz por b dias que serujo a R reais por dia ij^c reais // ij^c reais
- ¶ Item pagou a yoham afonso por b dias que seruio a R^{ta} reais por dia ij^c reais // ij^c reais
- ¶ Item pagou a yoham rodryguez por b dias que seruio a R reais por dia ij^c reais // ij^c reais
- ¶ Item pagou a gonçalo martjnz por b dias que seruio a R reais por dia ij^c reais // ij^c reais
- ¶ Item pagou a pedr eannes por b dias que seruio R reais por dia ij^c reais// ij^c reais
- ¶ Item pagou a yoham vasquez por b dias que seruio a R^{ta} reais por dia ij^c reais// ij^c reais

¶ j^c L [sic]

Fl. 36

ferea Segunda xj dias d agosto de b^c xj
anos//

carpenteyros//

¶ *Item* pagou a gonçalo vasquez por b dias
que seruío a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

¶ *Item* pagou a lujz eannes por b dias que
seruío a Lb reais por dia ij^a Lxxb reais // ij^c Lxxb reais

¶ *Item* pagou afonso periz por b dias que
seruío a Lb reais por dia ij^a Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

¶ *Item* pagou a sýmom estevêz por b dias
que seruío a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

¶ *Item* pagou a diogo fernandez por b dias
que seruío a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

pedreyros

¶ *Item* pagou a yoham fernandez por b dias
que seruío a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais // ij^c Lxxb reais

¶ j bj^c L [*sic*]

¶ Item pagou a francisco periz por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais // ij^c Lxxb reais

¶ Item pagou a domjnguos lopẽz por b dias
que seruio a Lb reais por dia duzentos e ij^c Lxxb reais
satenta e çýnquo reais //

¶ Item pagou a yoham afonso do chãõ do
alquamjm por b dias que seruio a Lb reais ij^c Lxxb reais
por dia duzentos e satenta e çýnquo reais //

¶ Item pagou a estevam de sousa por b dias ij^c Lxxb reais
que seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais//

¶ Item pagou afonso dyaz por b dias que
seruio a Lb reais por dia ij^c Lxxb reais// ij^c Lxxb reais

serujdores

¶ Item pagou a yoham periz por b dias que ij^c reais
serujo a R reais por dia ij^c reais //

¶ Item pagou a yoham afonso por b dias que
seruio a R reais por dia ij^c reais // ij^c reais

¶ Item pagou a yoham rodryguez por b dias
que seruio a R reais por dia ij^c reais //
ij^c reais

Fl. 37

¶ Item pagou a gonçalo martjnz por b dias
que seruío a R^{ta} reais por dia ij^c reais // ij^c reais

¶ Item pagou a martym gonçaluez por b dias
que seruío a R reais por dia ij^c reais // ij^c reais

¶ Item pagou a pedro afonso por b dias que
seruío R reais por dia ij^c reais// ij^c reais

ferea Segunda xbiiij dias d agosto de b^c xj
anos

no castelo//

carpenteyros//

¶ Item pagou a gonçalo vasquez por bj dias
que seruío a Lb reais por dia trezentos e
trynta reais // ij^c xxx reais

¶ Item pagou a lujz eannes por bj dias que
seruío a Lb reais por dia ij^c xxx reais // ij^c xxx reais

¶ Item pagou afonso pirez por bj dias que
seruío a Lb reais por dia ij^c xxx reais// ij^c xxx reais

Fl. 37 v

¶ Item pagou a sýmom estevêz por bj dias
que seruío a Lb reais por dia trezentos e iij^c xxx reais
trynta reais //

¶ Item pagou a diogo fernandez por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

pedreýros//

¶ Item pagou a yoham fernandez por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iij^c xxx reais // iij^c xxx reais

¶ Item pagou a francisco periz por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

¶ Item pagou a domjnguos lopez por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iij^c xxx reais // iij^c xxx reais

¶ Item pagou a yoham afonso do chão do
alquamjm por bj dias que seruío a Lb reais
por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

¶ Item pagou a estevam de sousa por bj dias
que seruío a Lb reais por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

¶ Item pagou afonso dyaz por bj dias que
seruío a Lb reais por dia iij^c xxx reais// iij^c xxx reais

ij^c R reais

¶ Item pagou a yoham periz por bj dias que
seruio a R reais por dia ij^c R reais //

ij^c R reais

¶ Item pagou a yoham afonso por bj dias que
seruio a R reais por dia ij^c R reais //

ij^c R reais

¶ Item pagou a yoham rodryguez por bj dias
que seruio a R reais por dia ij^c R reais //

ij^c R reais

¶ Item pagou a gonçalo martjnz por bj dias
que seruio a R reais por dia ij^c R reais //

¶ Item pagou a martým gonçaluez por bj dias
que seruio a R reais por dia ij^c R reais //

ij^c R reais

¶ Item pagou a pedro afonso por bj dias que
seruio a R reais por dia ij^c R reais //

ij^c R reais

¶ Item pagou a p<e>dr eannes por bj dias
que seruio a R reais por dia duzentos e
quarenta reais //

ij^c R reais¶ J bj^c Lxxx [sic]

Fl. 38 v

seruidores

¶ Item pagou ho dito almozarife a yoham periz serujdor por satenta dias que seruiu .s. de xxb dias do mes d agosto de b^c xj anos atee xb dias do mes de novenbro da dita era serujo em týra [sic] terra e em juntar pedra e em uarer estas casas e asý em varer e auguar ho Laramgal e em cayar algũas casas destes paços dous mjl e oytoçentos reais a R reais por dia //

̄ij biiij^c reais

¶ Item Em xb dias do mes de setenbro de mjl b^c xij anos pagou ho dito almozarife a quatro seruidores .s. a gonçalo periz e a martýnho e a yoham fernandez e afonso por týrarem a terra e a pedra da parede que cayo na rua que vay da porta de san gorge pera hos paços d alcaçova del Rey noso Senhor pagou per auença aos ditos por despegarem a Rua e recolherem a pedra ao tereýro tres mjl e noveçentos reais//

̄ij ix^c reais

¶ ̄ij b̄ij^c R [sic]

Fl. 39

¶³⁷ Val o dinheiro que pagou³⁸ pedreyros Carpimteyros de todallas obras d empreytadas e Iornães e seruidores//

Cento x̄ b̄ij^c LR reais
110790

³⁷ Riscado: 1205/39.

³⁸ Riscado: a.

Fl. 39 v - 89 v [referentes fólhos inexistentes: 39v-82v; 83v-89v]

Fl. 90 de rypa dez duzeas // x duzas [*sic*]
d azulegos oytocentos// biiij^c

Compra³⁹ Item deu e pagou ho dito almoxarife em bj
xbiiij caros dias do mes de setembro de b^c biiij anos a iiij ij^c R reais
gonçalo mendez mercador morador a porta d pomtoes
oura por trýnta e sejs pontoes grandes a xxxbj peçās
noventa reais por peça tres mjl e duzentos e grandes
quorenta reais// iiij em carro⁴⁰
Som ix caros

meudos Item no dito dia dia [*sic*] pagou a diogo
fernandez e outros Ryberyinhos por careto da
dita madeira da porta d oura a estes paços
trezentos e sesenta reais//
iiij^c Lx reais

¶ iiij bj^c [*sic*]

³⁹ Riscado: xbiij^o ; noue caros.

⁴⁰ Riscado: dez por carro.

Fl. 90 v Em bij dias do dito mes de setenbro da dita
era de b^c bij Reçeb^o gonçalo carualho
R^{ta} almoxarife das obras dos ditos paços
Ruj periz dezanove duzeas de tanoado de castanho de
Ruj periz espruão da casa da poluora as xix duzeas
quães foram contadas per nuno vaz [sic] castanho
mestre da carpentarya das obras dos ditos
paços//

 Em xij dias do dito mes de setenbro da dita
era de b^c bij anos Reçeb^o ho dito
afonso monteiro almoxarife d afonso monteyro almoxarife
bordos das obras da casa da mína sejsçent^{os} bordos
pera despesa das obras dos ditos paços de b^j^c bordos
que ouve mandado e conhecimento
feýto per mjm espruão de seu carego //

Item a xbj dias do dito mes de setenbro
pagou ho dito almoxarife a pedro fernandez
e a yoham corea e eytor e outros
rybeýrynhos por careto dos ditos b^j^c bordos j ij^c reais
da casa da mjna a estes paços a dous reais mjudas
por peça mjl e duzent^{os} reais///

¶ j ij^c 1200

Fl. 91 *Item* Em bj dias do mes de março de mjl e
 b^c ix anos comprou ho dito almoxarife de
 pedro gonçalvez mercador morador a porta
 d oura vynte e quatro caros de pontos ḅj bij^c xx reais
 Compras grandes peras obras dos ditos⁴¹ paços .s. xxiiij^o caros
 duzentos e oytenta reais por caro sejs mjl e pomtoes
 seteçentos e vynte reais//

Item a bij dias do dito mes de março da dita
 era pagou ho dito almoxarife a iiij^o
 mjudas Rybeýrynhos por careto dos xxiiij^o caros de
 madeira da porta d oura a estes paços iiij^c Lx reais
 quatroçentos e sesenta reais//

Item a xbij dias de março da dita era
 comprou ho dito almoxarife a lançarote do
 lago qujnze quinze [*sic*] terçadas que som
 compras dez caros a duzentos reais por caro dous mjl ij reais
 reais// x caros de trecadas

E no dito dia pagou ho dito almoxarife a bij
 negros de maryola de careto das ditas xb
 terçadas da rybeyra a estes paços çento e çento Lxxx reais
 oytenta reais a xij reais por cada hũa//

¶ ix iiij^c Lx 9360

⁴¹ Riscado: p.

Fl. 91 v

Compras

Item a iiij dias do mes de junho da dita era de b^c ix anos comprou ho dito almoxarife a lançarote do lago galeguo mercador morador a porta do mar vynte e sete duzeas de tanoado de castanho por preço de sejs mjl e sejsçentos reais//

̄b̄j b^c reais
xxbij duzeas
de tanoado de
castanho

Item no dito dia pagou ho dito almoxarife a iiij Rybeyrynhos de careto das xxbij duzeas de tanoado da rybeyra a estes paços duzentos e satenta reais a x reais por duzea//

ij^c Lxx reais

Item a xb dias do dito mes de junho de b^c ix anos comprou ho dito almoxarife a jeurales galego mercador vynte e çynquo duzeas e meia de tanoado de castanho peras obras das estrebaryas a duzentos e oytenta reais por duzea sete mjl e çento e quorenta reais //

̄b̄ij cento R reais
xxb duzeas
meia
de castanho

Item no dito dia pagou a bj Rybeyrynhos por careto das ditas xxb duzeas e meia de tanoado da rybeyra a estes pacos duzentos e çynquoenta e çynquo reais ///

ij^c Lb reais

¶ ̄x̄iiij ij^c Lxb 14265

Fl. 92

Compras ⁴²Item a xxbj dias do mes de Junho da dita era de b^c ix anos compro [sic] compro [sic] ij ij^c R reais
ho dito almoxarife a vasco periz galego bij duzeas
mercador oyto duzeas de tanoado de bij duzeas
castanho peras obras dos ditos paços a de castanhos
duzentos e oytenta reais por duzea // dous
mjl e duzentos e quorenta reais//

mjudas ¶ Item no dito dia pagou a dous Rybeyrynhos por careto das ditas bij duzea
[sic] de tanoado da rybeyra a estes paços
oytenta reais//
Lxxx reais

Compras Item a xxbij dias do dito mes compro ho ij ij^c R reais
dito almoxarife a gyl periz galego mercador ix duzias
nove duzeas de tanoado de castanho a castanhos
duzentos e sesenta reais duzea dous mjl
trezentos e quorenta reais//

Item no dito dia pagou de careto das ditas ix
duzeas de tanoado a tres Rybeyrynhos da
rybeyra a estes paços noventa reais//
LR^{ta} reais

¶ iiij [bij^c] L [sic]

⁴² Consta anotação moderna acima: 187 fragmento, m: 15.

Fl. 92 v

Compras

Item a xj dias do mes de julho da dita era de
mjl b^c ix anos comprou ho dito almoxarife
aluaro lopez galego mercador dez caros d
agujeyros de xij em caro pera andaymos das
paredes da sal [sic] das obras das estrebaryas
[sic] por dous mjl e sejsçentos reais a
duzentos e Lx reais por caro//

17 b^c reais
x caros aguieryros

Item no dito dia pagou ho dito almoxarife a
iiij^o Rybeyrinhos por careto dos ditos dez
caros d aguyeyros da Rybeyra a estes paços
[sic] çento e vynte reais//

cento xx reais

Compras

Em xxx dias do <dito> mes de Iulho da dita
era de b^c ix anos // pagou ho dito almoxarife
a lancarote do lago galego mercador mjll e
seteçentos e <xx> dous reais por sete caros d
aguyeyros de doze em caro peras obras dos
ditos pacos .s. duzentos e quorenta bj reais
caro//

17 b^c xx ij reais
bij caros agieyros [sic]

Item no dito dia pagou ho dito almoxarife a
dous Rybeyrynhos por careto dos ditos sete
caros d aguyeyros da rybeyra a estes paços
oytenta e quatro reais//

Lxxx iiij reais

¶ iii⁴³ [̄b^c xx bj] [sic]

Fl. 93

44

Em tres dias do mes de junho de mjl b^c xj
anos pagou ho dito almoxarife a lopo de ̄Lxxx reais
morylho galego mercador por tres duzeas de couceyras
couçeyras mjl e oytenta reais a xxx reais por iiij duzias
peça//

Item majs no dito dia pagou ho dito
almoxarife ao dito lopo de morylho por bj
caros de madeira .s. duas vygas e quatro
caros de meios pontos mjl e qujnhentos
reais a ij^c L por caro// ̄b^c reais
meios pomtoes quatro caros
vygas ij par

E majs no dito dia pagou ao dito lopo de
morynho por çymquo duzeas de tanoado de ̄bj^c L reais
castanho mjl e sejsçentos e çynquoenta
reais// castanho b
duzeas

E majs no dito dia pagou a yoham afonso
Rybeyrynho por careto da dita madeira da
rybeyra a estes paços que ueo em xiiij^o
caregos çento e sesenta e oyto reais// Cento Lxbiiij reais

¶ iiij ij^c LR [biiij]//

⁴³ A folha está dentada pelo que perdeu parte do valor. Assim sendo falta, além do numeral: ̄b^c xx bj.

⁴⁴ Consta anotação moderna acima: 188 fragmento, m: 15.

Fl.113

Despesa da madeira que o dicto almoxarife
despemdeo nas ditas obras//

Item a iiijº dias do mes de março de mjl e b^c
biiij anos despemdeo gonçalo carualho
almoxarife das obras dos paços d alcaçoua
de lyxboa del Rey noso Senhor satenta e sete
bordos .s. nas portas grandes da sala dos
benedytos e em çynquo pares de portas
outras e as janelas que se fezerom no
apousentamento da Rainha nosa Senhora per
nuno vasquez mestre da carpentarya das
obras dos ditos paços//

Lxxbij brdos [sic]

Em xxx dias do mes de mayo de mjl b^c x
anos acabou de despende ho dito almoxarife
esta madeira que se ao dyante segue nas
obras das estrebaryas que eL Rey noso
Senhor mandou fazer .s. no solhamento///

Fl. 113 v

¶ da sala grande das ditas obras per nuno
vasquez mestre da carpentarya das ditas
obras dos ditos paços// e em portas que se
fezerom e nos çynprez que se fezerom pera
os vãos das lanelas quorenta e oyto duzeas
de tanoado de castanho//

R^{ta} biiij duzeas
castanho

Vigas	¶ <u>Item</u> mais acabou de despend _e r de vygas treze <u>peças</u> //	xiiij <u>peças</u> vigas
coucejras	¶ E de couceyras dezoyto <u>peças</u> //	xbiiij <u>peças</u>
Meios pontos	¶ E de <meios> pontos quatro caros de quatro <u>em</u> caro//	iiiº caros
pomtoes	¶ E de pontos grandes dezoyto caros <u>e</u> <u>meio</u> //	xbiiij caros <u>e</u> <u>meio</u>
pinho	¶ E de tanoado de pynho dezasete <u>duzeas</u> //	xbij <u>duzeas</u>
Rypa	¶ E de rýpa dez <u>duzeas</u> //	x <u>duzeas</u>

Fl. 114

Item mais se mostra despend_er ho dito gonçalo carualho almoxarife presente mjm espriuam de dous dias do mes de junho do ano de mjl b^c x [sic] anos atee dezenbro do dito ano nas obras que se fezerom nos ditos paços esta madeira que se adyante segue .s. Em lanelas e portas e hũa casa que se solhou nos ditos pacos no apousentamento das cozynhas e outros Repayros que erom neçesareos//

castanho	¶ <u>Item</u> despendeo de tanoado de castanho oyto duze <u>as e meia</u> //	biiij duze <u>as meia</u>
castanho	¶ E majs de tanoado de castanho dezanove duze <u>as</u> //	xix duze <u>as</u>
vygas	¶ E majs despendeu de vygas duas <u>peças</u> //	ij <u>peças</u>
couceiras	¶ E majs despendeo de couçeyras vynte <u>e</u> duas <u>peças</u> //	xxij <u>peças</u>
<u>meios</u> pontoes	¶ E majs despendeo <u>meios</u> pontoes dous caros//	ij caros
Fl. 114 v agieiros	¶ E majs despendeo de caros d agujeyros dous caros//	
pontoes	¶ E majs despendeo de caros de pontoes quatro caros//	
R ^{ta} bordos xij escabelos vão na <u>Recepta</u> <u>per mjm</u>	¶ E majs se despendeo de bordos <u>em</u> fazym <u>ento</u> de portas <u>e</u> janelas <u>e em</u> xij escabelos <u>que</u> se fezerom <u>e</u> em foros dos bancos grandes <u>que</u> estom <u>na sala grande</u> dos lyoes quorenta <u>e çynquo peças</u> //	ij caros iiij ^o caros
	<u>Item</u> despendeo majs ho dito <u>gonçalo</u> carualho almoxarife presente <u>mjm</u> <u>espruam</u> de seu carego dos dous <u>dias</u> de janeyro de b ^c xj anos atee a fym de <u>dezembro</u> do dito ano esta <u>madeira que</u> se adyante segue .s. Em portas <u>e</u> janelas <u>e</u> Repayro des [<u>sic</u>] casas des [<u>sic</u>] paços//	Rb <u>peças</u>

castanho	¶ <u>Item</u> de tanoado de castanho dez duzeas//	x duzeas
terçadas	¶ <u>Item</u> de terçadas tres peças//	iiij peças
Fl. 115		
couçieras [<i>sic</i>]		
agieiros	¶ E de couçeyras vynte e sejs peças //	xxbj peças
pomtoes ⁴⁵	¶ E d agujeyros sete caros//	bij caros
	¶ E despendeo de pontoes de iiij ^o em caro	iiij ^o caros
bordos	quatro caros//	
	¶ E despendeo de bordos/ no foro de hũa	xbiiij peças
	casa <u>que</u> se forou ⁴⁶ no apousentamento de	
pinho	dona Frujla dezoyto peças //	
	¶ E despendeo de tanoado de pinho oyto	biiij duzeas
	duzeas//	

Item majs se mostra despende gonçalo carualho presente mjm espruão nas obras que se fezerom no castelo quando ueo a eyçylente Senhara [*sic*] desde xxij dias do mes de junho do ano de mjl b^c xj anos atee todo ho mes d agosto do dito ano// esta madeira e cousas que se adyante seguem//

⁴⁵ Riscado: ate quj.

⁴⁶ Riscado: p.

Fl. 115 v		
ripa	¶ <u>Item</u> <u>primeyramente</u> despendeo de rypa sejs duzeas//	bj duze <u>as</u>
agieyros	¶ E despendeu d agujeyros quatorze caros//	xiiij caros
castanho	¶ E despendeo de tanoado de castanho qujnze duzeas//	xb duze <u>as</u>
terçadas	¶ E despendeo na pont <u>e</u> do castelo duas terçadas//	ij <u>peças</u>
couçeyras	¶ E majs despendeo de couçeyras <u>em</u> portas <u>e</u> jjanelas <u>que</u> se fezerom no dito apousent <u>amento</u> do castelo quore <u>nta e</u> sejs <u>peças</u> //	R ^{ta} bj <u>peças</u>
<u>meios</u> pomtoes	¶ E de <u>meios</u> ponto <u>es</u> tres caros//	Iij caros
pinho	¶ E de tanoado de pinho doze duzeas//	xij duze <u>as</u>
pomtoes	¶ E de ponto <u>es</u> grandes de iiij ^o <u>em</u> caro oyto caros//	biij caros
Fl. 116		
bordos	¶ <u>Item</u> E majs despendeo de bordos trynta <u>e</u> sejs <u>peças</u> Em forar hũa camara <u>que</u> <u>esta</u> no cabo da sala da guallee <u>que</u> ora <u>serue</u> dos <u>contos</u> //	xxxbj <u>peças</u>

¶ Item mais Em xxiiij dias do mes de Xbj caros
meios pomtoes feureyro de mjl e b^c xiiij anos despendeo ho
dito almoxarife presente mj^m espriuão no
apontoamento das casas que estom sobre a
costa que cayo que forom todas apontoadas
dezasejs caros de <meios> pontoes//

¶ E de pontoes çynquo caros//
pomtoes b caros

Fl. 116v-119 [Faltam estes fólhos]

Fl. 119 v - 121 v [Em branco]

Fl. 122 [sinal de cruz]

¶ Titulo do tijollo e telhas ladrilho azulejos
que o dito almoxarife comprou e Recebeo d
algũas peças peras ditas obras e caretos
dela//

Item a xij dias do mes d agosto de mjl e b^c
biiij anos pagou ho dito almoxarife diogo lujs ̄ij reais
telheyro morador a santo antom por dous ij peças
mjlheyros de tygelo de portal dous mjl tijolo
reais//

E majs lhe pagou por oyto mjlheyros de
telha cynquo mjl e sejscentos reais a
seteçentos por mjlheyro// ̄b b^j reais

E majs pagou de careto da dita telha e telha
tygelo do forno do dito diogo lujs a estes
pacos a yoham sardynha e a fernam loureço
mjl e duzentos reais// ̄j ij^c reais

telhas

ij peças

Item a xx dias do mes d agosto de b^c biiij
anos pagou ho dito almoxarife a francisco
do couto morador sam jurdom por dous dos ̄j iiij^c reais deste tegollo .
mjlheiros de telha mjl e quatroçentos reais a por aluara a xxij de feureiro
bij^c reais por mjlheyro// de b^c xxij e nom Se ham d
auer em despesa a goncalo
carualho que as nom pagou

¶ ̄biij biiij^c [sic]

Fl. 122 v

E no dito dia pagou a pedro fernandez
Rybeyryno por careto da dita telha de
francisco do couto do chafaryz d aRoyos a Ij^c R reais
estes paços duzentos e corenta reais//

Em primeyro dia do mes de setenbro de mjl
e b^c x anos pagou ho dito almoxarife antom
rygo morador a san yoham da talha termo
desta çydade por dez mjlheyros de telha
posta na rybeyra desta çydade sete mjl reais bij^c reais
a razam do bij^c reais por mjlheyro// x pares
telha

E majs pagou a bj Rybeyrynos por careto
dos ditos x mjlheyros de telha da Rybeyra a
estes paços seteçentos reais seteçentos reais
[sic]// bij^c reais

¶ b̄ij ix^c R [sic]

Fl. 123

telha

bj peças

Item a xx dias do mes de junho de mjl b^c xj
anos pagou ho dito almoxarife a gonçalo do
uale morador n alhandra por sejs mjlheyros
de telha quatro mjl e duzentos reais posta na
Rybeyra desta çydade//

E majs no dito dia pagou a nuno peyxoto e a
gaspar Rybeyrynos por careto dos ditos bj
mjlheiros de telha do quajs da pedra a estes
paços qujnhentos e quorenta reais// b^c R reais

¶ $\overline{x}b\overline{ij}$ ij^c Lxxx⁴⁷ [*sic*]

17280

Fl. 123 v

Item a xij dias do mes de setenbro de mjl e
quinhentos e xj anos pagou gonçalo carualho
almoxarife das obras dos paços d alcaçoua
desta çydade de lyxboa a gonçalo do uaLe
morador na alhandra por tres mjlheyros de \overline{ij} peças
telha dous mjl e çem reais posta na rybeyra telha
desta çydade a rezam de seteçentos reais por
mjlheyro//

Item no dito dia pagou ho dito almoxarife a
yoham sardynha rybeyrynho por careto dos
ditos tres mjlheyros de telha do quays da
pedra aos paços d alcaçoua duzentos e
satenta reais//

⁴⁸[*sic*]

Fl. 124 - 125

[*Em branco*]

⁴⁷ 27 O total está errado sendo que seria 21.480 reais e só apontam 17.280. Ou seja, não contam o valor de compra dos 6 milheiros de telha, por não estar apontado na lateral.

⁴⁸ Riscado: \overline{ij} ij^c Lxx . Este valor estava correcto.

Fl. 125 v - 132

[*Faltam estes fólhos*]

Fl. 132 v

[*Em branco*]

Fl. 133

¶ Depesa do tijollo e telha . ladrilho e azulejos que o dicto almoxarife despendeo nas ditas obras//

azulejos

Item a xb dias do mes de janeiro de mjl e b^c biiij anos despendeo ho dito almoxarife seteçentos e çynquoenta e quatro azulegos hem hũ eyrado da Rainha que esta ante da casa dos pasaros// bij^c Liiij^o azulegos

telha

Em biiij dias do mes de setenbro de mjl b^c biiij anos despendeo ho dito almoxarife doze mjlheyros de telha Em coregym^{to} de telhad^{os} e duas cozynhas que se coregerom de novo// xij telhas

telha

Item no mes d oytubro de b^c x anos despendeo ho dito almoxarife tres mjl e noveçentas telhas que se naquele ano acabaram de despender em coregym^{to} de telhad^{os} e em cobryrem as estrebaryas dos caualos del Rey noso Senhor// iij ix^c telhas

Fl. 133 v
telha

Em xx dias do mes d agosto de b^c xj anos
despen^{de}o ho dito almoxarife no castelo Em
coregym^{en}to dos telhados e de duas casas
que se cobryrom de novo pera estrebar^{ya}s e \bar{b} bj^c
palheyro e asy hũa cozynha que se fez de telhas
novo no muro çynquo mjl e sejsçenta [*sic*]
telhas//

telha

E majs em x dias do mes d oytubro da dita
era de b^c xj anos despen^{de}o ho dito
almoxarife no apousentam^{en}to que foy do \bar{ij} iij^c
condeestabre e asy em outras casas que se telhas
revoluerom tres mjl e quatroçentas telhas//

Fl. 134-137v

[*Faltam os fólhos*]

Fl. 138

¶ Titulo da pedraría e camtarja e outra .
aluenarja . que o dito almoxarife comprou
peras ditas obras//

Item Em xbiiij dias do mes d abryl de mjl e
b^c ix anos pagou ho dito almoxarife a pedro
negro barqueyro morador em almada por
vynte vyagens de pedra d aluenarya pera as \bar{xj} ij^c reais
obras das estrabaryas e cada vyagem traz iij^o Lxxx barcad^{as}
barcadegas que som Lxxx barcadegas a de pedra
cento R^{ta} reais por barcadega honze mjl e
duzentos reais//

Item Em xx dias do dito mes pagou ho dito
almoxarife a fernam Lourenco e a yoham
sardynha e a outros Rybeyrynhos por careto
de dez vyagens da dita pedra que som R
barcadegas a cento xx reais por barcadega $\overline{\text{iiij}} \text{ iiij}^c$ reais
quatro mjl e quatroçentos reais//

¶⁴⁹ $\overline{\text{xb}}$. bj^c

Fl. 138 v

Em xxb dias do dito mes d abryl de b^c ix
anos pagou ho dito almoxarife a yoham
sardynha e a fernam Lourenco e a outros
Rybeyrynhos por careto das dita [*sic*] xx
vyagens de pedra da Rybeyra a estas obras $\overline{\text{iiij}} \text{ ij}^c$ reais
quatro mjl e duzentos reais por toda a
vyagem som Lxxx barcadegas // e nom he
senom meia vyagem// R barcadegas//

Item terça feira x dias do mes de julho de b^c
e ix anos pagou ho dito almoxarife a yoham
gonçalvez cavouqueyro morador abayxo de
santa maria da graça por vynte e nove $\overline{\text{iiij}} \text{ Lx}$ reais
barcadegas de pedra d aluenarya a çento e
quorenta reais a barcadega quatro mjl e
sasenta reais//
pedra
xxix barca

mjudas

Item no dito dia pagou a gonçalo annes
embarcador por embarcar as ditas xxix
barcadegas da pedra// Lxx reais

⁴⁹ Riscado: $\overline{\text{xbj}}$ bij^c .

Fl. 139 v

Item a x bj dias do mes de julho de b^c ix
anos pagou ho dito almoxarife afonso dyaz e
a outros Rybeýryn [sic] por careto das ditas
x barcadegas de pedra da Rybeyra a estes biiij^c reais
paços oytocentos reais a iiij^c reais po [sic]
vyagem//

Item a xxiiij^o dias do mes de julho de b^c ix
anos pagou ho dito almoxarife a lancarote
dyaz pedreyro morador Em hunhos termo iiij^c L
desta çydade por satenta barcadegas de pedra reais
d aluenarya quatro mjl e qujnhentos e Lxx barcadegas
çynquoenta reais a razam de Lxb reais por De pedra
barcadega posta na beyra do Ryo de
saquavem//

miudas

Item a x dias do mes de setenbro de b^c ix
anos pagou ho dito almoxarife antom gomez
barqueyro morador no togal por careto das
ditas Lxx barcadegas de pedra do Ryo de iiij^c ij^c reais
saquavem a Rybeýra desta çydade quatro mjl
e duzentos reais a iiij^c reais por vyagem fez
xiiij^o vyagens//

¶ ix b^c L [sic]

Fl. 140

Item a xb dias do mes de setembro da dita era de b^c ix anos pagou ho dito almoхарife a gonçalo Lourenco Rybeyryno morador na vyla nova por careto das Lxx barcadegas de pedra que trouxe amtom gomez do Ryo de saquavem pagou ao dito Rybeyryno por careto da Rybeyra a estes pacos per avença çynquo mjl e sejsçentos reais a oytenta reais por barcadega//

̄b bj^c reais

¶ Soma⁵¹ ao todo R̄ij bii^c Lx [sic]

Fl. 140v-149v

[Em branco]

Fl. 150

¶ Despesa da camtaria e pedrarja e aluenaria que o dito almoхарife despemdeo nas obras dos ditos pacos e estrebaras [sic]//

marmores

Item a x dias do mes de marco de mjl b^c bii^j anos despendeo ho dito almoхарife tres marmores .s. Em hũa janela da camara do geso com sua vasa e soovasa e hos dous se iiij marmores despenderom Em hũa janela da sala grande com suas vasas e soovasas//

⁵¹ Riscado: os.

- Fl. 150 v
 Item a xxb dias do mes de setembro de mjl
 b^c ix anos se mostra despender ho dito
 almoxarife da pedra d aluenaRya çento e
 oytenta e nove barcadegas a fora a que se
 tyrou das paredes velhas nas paredes que se cento Lxxx ix
 fizeram na sala grande das estrebarias que barcadegas
 el Rey noso Senhor mandou fazer pegadas pedra
com estes pacos d alçaçova e na parede que
 vay de longuo da Rua d aluaro da costa//
- cunhaes
 Item majs se mostra despender ho dito
 almoxarife de cunhaes lavrados na [sic] ditas
 obras nos cunhaes e chapa da dita sala çento cento xb por cunhaes
e qujnze //
- Fl. 151-153v
 [Em branco]
- Fl. 154
Titulo da call e area que o dito almoxarife
 comprou peras obras dos pacos e estrebarias
e Recepta d algũas peças e asy dos caretos
 dellas//
- Item a xxiij dias do mes de novembro de mjl
e b^c bij anos compou [sic] gonçalo carvalho
 asmoxarife [sic] das obras dos paços d
 alçaçova desta çydade de lyxbo [sic] del Rey 1x b^c reais
 noso Senhor comprou d afonso d afonso [sic]
 lopez morador no casal da gunqueyra [sic]
 freygujsya de santo antonio çento e cento L moios de cal
 çynquoenta moios de cal de pedra lyoz a
 çento e trynta reais meio posta no

embarcadero dezanove mjl e quinhentos
reais//

[sic]

Fl. 154 v

Item a x dias do mes de janeiro de mjl e
quinhentos e ix anos pagou ho dito
almoxarife a yoham d erva barqueyro
morador nesta çydade por careto dos ditos
cento L moios de cal que se compraram 117 reais
afonso lopez do porto da sodornjnha a caretos
Rybeyra desta çydade tres mjl reais//

Item majs pagou de careto dos ditos cento L
moios de de [sic] cal do careto dela a bj 117 reais
rýbeýrynhos da Rybeyra desta çydade a estes caretos
pacos tres mjl reais a xx reais por moio //

¶ b̄j [sic]

Fl. 155

Item a x dias do mes de mayo de mjl e b^c e
ix anos compou [sic] ho dito almoxarife a
yoham dyaz pedreyro morador a ponte d
alquantara duzentos moios de cal de pedra xxbj mjl reais
lyoz por vynte e sejs mjl reais foros de sysa ij^c moios de cal
a boca do forno çento e trynta reais por
moios//

Item a xij dias do dito mes de mayo pagou
ho dito almoxarife a pedro afonso barqueyro
morador a ponte d alquamtara por careto dos
ditos ij^c moios de cal que se comprarom ao iiij reais
dito yoham dyaz da dita ponte a Rybeyra caretos
desta çydade quatro mjl reais e a xx reais
por moio//

[sic]

Fl. 155 v

Item majs no dito dia que foram xij dias do
dito mes de mayo de b^c ix anos pagou ho
dito almoxarife por careto dos ditos ij^c moios
de cal que se comprarom ao dito yoham dyaz
a bj Rybeyrynhos da Rybeyra desta çydade iiij reais
as obras destes paços quatro mjl reais a xx caretos
reais por moio//

Em xb dias do mes de junho de mjl e b^c ix
anos Reçbeo ho dito almoxarife de Ruj
periz espriuão da casa da poluora hũ grande
monte de cal terçada que esta no tereyro dos
ditos paços que fycou de yoham lopez que
foy almoxarife das obras das estrebaryas//

¶ Soma ao todo $\overline{\text{Lix}}$ b^c

Fl. 156 - 166 v

[Faltam estes fólhos]

Fl. 167

Despesa da call e area que o dicto
almoxarife despemdeo nas obras dos pacos e
estrebarias//

cal

Item se mostra despende gonçalo carvalho
almoxarife das obras dos paços d alcaçova
desta çydade de lyxboa del Rey noso Senhor
// presente mjm espriuão de seu ofyçeo des o
mes de novembro de b^c biiij anos atee afym de
dezembro de b^c x anos s nas obras que se
fezerom nas estrebaryas e na parede que vay
de longo da Rua d aluaro da costa e em ij^c Liiij^o moios de call
guarnjçoes de telhados e paredes que dentro
no dito tempo se guarneçerom // duzentos e
çynquoenta e quatro moios de qual [sic] e
sua area//

Fl. 167 v

cal terçada

Item nos anos pasados de b^c ix e b^c x anos
despendeo ho dito almoxarife nas ditas obras
parte de hũ gram monte de cal terçada que
Reçebeo de Ruj periz espriuão da casa da
polvora // porque a outra parte do dito monte
foy pera a casa da mjna como se mostrara
per conhecimento d afonso monteyro
almoxarife da dita casa da mjna//

Fl. 168

Item despendeo gonçalo carvalho
almoxarife das obras dos paços del Rey noso
Senhor presente mjm espriuão de seu ofyçeo
nas obras que se fe [sic] fizeram no castelo
quando pera ele ueo a eyçylente Senhara
[sic] de xx dias do mes de julho de b^c xj anos
atee afym d agosto do dito ano// .s.
despendeo⁵² <sesenta e tres> moios de cal
Em coregym^{to} de telhados e em quatro
portães nouos e se fizeram e em guarneçer
paredes e feyto de janelas e em duas casas
que se ladrylharom e asy em hũa cozynha
que se fez de novo//

Lx iiij moios de cal

Fl. 168 v - 170 v

[Em branco]

Fl. 171

¶ Titulo das compras dos fereiros e das
cousas todas que a elles pertemceem que o
dito almoxarife comprou peras ditas obras//

Item a xb dias do mes d ab [sic] <d abryl>
de b^c ix anos pagou ho dito almoxarife
antom fernandez saralheyro morador na Rua
nova del Rey por duas chaves pera a tore do
tonbo çento e oytenta reais//

cento Lxxx reais

E majs pagou ao dito saralheyro por hũa
chave vynte reais//

xx reais

⁵² Riscado: çynquenta e.

Item majs Em xbij dias do dito mes d abryl
da dita era pagou ho dito almoxarife a
yoham de piam por coregymento de iiij
enxadas polas calcar e coreger de novo çento
e oytenta reais a Rb reais por peça //

¶ ij^c reais [sic]

Fl. 171 v

Item Em iiij^o dias do mes de junho da dita er
[sic] de b^c ix anos pagou ho dito almoxarife
a catarina ffernandez morador [sic] na Rua bij^c R reais
dos pregos por dous mjlheyros de pregos de pregos do
tylhado pera solhar seteçentos e quorenta telhado
reais//

Item majs pagou a dita catarina fernandez ij^c R^{ta} reais
por ij^c pregos contares duzentos e quorenta⁵³ pregos
reais// contares

Item majs a xxiiij^o dias do mes de julho da
dita era de b^c ix anos pagou ho dito
almoxarife a dita catarina fernandez por tres j ij^c reais
mjl e quatroçentos pregos de tylhado mjl e de telhado
duzentos reais//

⁵³ Riscado: e.

Item no dito dia pagou ho dito almoxarife a fernam lopez fereyro por aguçar e calcar ha feramenta dos pedreyros que serujrom nas obras dos ditos pacos hos meses atras cento e Lxbj reais pasados .s. feureyro e março e abryl e may e junho çento e Lxbj reais//

¶ 11 iij^c Rbj [sic]

Fl. 172 *Item* a xj dias do mes de fevereyro de mjl b^c xj anos pagou ho dito almoxarife a mestre garçya saralheyro morador na Rua das esteyras por quatro ferolhos pretos⁵⁴ com suas fechaduras e chaves quatroçentos reais hos quães se logo despende^rom nas iiiij^c reais estebaryas dos cavalos del Rey noso iiiij ferolhos com suas fechaduras e chaves Senhor//

Item majs pagou ho dito almoxarife ao dito mestre garçya por vynte e duas fechaduras estanhadas com suas chaues mjl e qujnhentos e quorenta reais a satenta reais por cada 1 b^c R reais hũa//

Item majs no dito dia que som xj dias de fevereyro pagou ho dito almoxarife ao dito mestre guarçya por vynte e çynquo chaves b^c reais qujnhentos reais a xx reais por cada hũa//

⁵⁴ Riscado: que.

¶ 17ⁱⁱⁱ R [sic]

Fl. 172 v

Item a xxb dias do mes d abryl de mjl e
quinhentos xj anos pagou ho dito almoxarife
por tres cadeados de frandes çento e oytenta
reais// cento Lxxx reais

E majs no dito dia pagou por bij^c tachas
noventa reais// LR reais

¶ E majs no dito dia pagou por bij^c pregos do
tylhado çento e doze reais// cento xij reais

Item a xb dias do mes de mayo da dita era de
b^c xj anos pagou ho dito almoxarife a mestre
garçya por quatro ferolhos com suas
fechaduras e chaves todo [sic] estanhado b^c reais
[sic] quinhentos reais a cento xxb reais por
cada hũ//

E majs no dito dia pagou ho dito almoxarife
ao dito mestre garçya por duas duzeas d cento Riiij reais
armelas e po [sic] duas duzeas d arvos çento ate qui
e quorenta e quatro reais//

¶ 17^{xxbj}

De Rui gomez
thesoureiro

Item a ij dias do mes d agosto de mjl b^c xj
anos Reçeebo ho dito almoxarife de Ruj
gomez thesoureiro da casa da mjna dous
qujntães de chunbo pera se chunbarem as
grade [sic] e gatos da tore de san pedro//

ij quintaes de
chumbo

E majs no dito dia pagou por sejsçentos
pregos de tylhado a xxx reais por careto//

cento Lxxx reais

E majs pagou por bj macha femeas pera
hũas grades de pao que se fezerom na tore
do san pedro çento e oytanta reais a xxx
reais por cada hũa//

bj macha
femeas

E majs pagou oyto aldrabas estanhadas pera
ho apousentamento da eyçylente Senhara
[sic] a xxbj reais por cada hũa duzentos e
vynte e oyto reais//

ij^c xxbij reais

¶ b^c Lxxxbij^o [sic]

Fl. 173 v

Item a iiij dias do mes d agosto de b^c xj anos
pagou ho dito almoxarife por çento e
çynquoenta pregos contares peras obras do
castelo çento e çynquoenta reais// cento L reais

E majs no dito dia pagou por bij^c pregos de
galyota a Rb reais por careto trezentos e
qujnze reais// iiij^c xb reais

E majs pagou a yoham de piam por aguçar e
calcar xxx pyquões dos pedreyros que
lavraram na tore de san pedro e por xx
escouporos// L reais

E majs pagou por dous cadeados pera a dita
tore trezentos reais// iiij^c reais

¶ biiij^c xb

Fl. 174-179 v

[Faltam estes fólhos]

Fl. 180

[senal da cruz]

¶ Despesa dos fereyros e das cousas todas
que ha eles Pertenceem

Item se mostra despende ho dito almoxarife
de xb dias do mes d abryl de b^c ix anos atee
a fym de setembro de b^c xij anos todos os
ferolhos e fechaduras e chaues aldrabas e
armelas e pregadura que se comprou Em
todo este tenpo poor que se nom compravom
se [sic] se nom ao tenpo que erom neçesareas
e loguo se pregauam e despendyam presente
mjm espriuão//

Fl. 180 v

E majs se mostra despende ho dito
almoxarife as duas grades e gatos de fero
que se compraron a yoham de pyam na tore iij quintaes de chumbo
de san pedro e asy se mostra despende na Despesa deste chumbo todo
dita tore tres quintaes de chumbo em
chunbar as ditas grades e gatos na dita tore//

E asy se mostra despende ho dito iij arrobas de chumbo
almoxarife em corygymeto dos canos da
çystema de chumbo tres arovas//

Fl. 181-181 v

[Em branco]

Fl. 182

Titulo das compras meudas e mjstegas que o
dicto almoxarife comprou peras ditas obras//

¶ Item a b dias do mes de novembro de b^c bij
anos pagou ho dito almoxarife por compra
deste lyvro trezentos e çynquoenta reais// ij^c L reais

¶ E majs pagou no dito dia por hũa polea
pera serujr nas ditas obras trynta e çynquo
reais// xxxb reais

¶ E majs pagou por tres varas e meia de lona
pera capachos pera a cal çento e quorenta .s.
a R reais por vara // cento R reais

¶ E majs pagou por xij potes de baro pera
serujrem nas ditas obras noventa e sejs reais
a bij reais por cada hũa// LR^{ta} bj reais

¶ bj^c xxj

Fl. 182 v

¶ Item a ij dias do mes d agostto de b^c bij
anos pagou ho dito almoxarife a gonçalo
dyaz maçaneyro morador na Rua das arcas
por grudar [sic] hũa anjo do oratoreo da R reais
Rainha que era quebrado R reais//

¶ Item a xbij dias do mes de setembro da dita
era de b^c bij anos pagou ho dito almoxarife
a yoham garçya fereyro por hũa chave peras
portas da sala grande sesenta reais// Lx reais

¶ E majs pagou no dito dia pagou por hũa
pinçel çymquoenta reais// L reais

¶ cento L reais [sic]

Fl. 183

¶ Item a iiij dias do mes d oytubro da dita era de b^c biij anos pagou ho dito almoxarife por tres padras [sic] de lynho pera a çisterna grande qutrocentos [sic] e noventa e çynquo reais// iii^c LR b reais

¶ E majs pagou no dito dia por oyto quantaros d azeyte pera se fazer betume pera a dyta çysterna mjl R reais a cento xxx reais j R reais por alqueyre//

¶ E majs pagou por hũa lyvra de candeas xx reais pera andarem na çysterna vynte reais// xx reais

¶ E majs pagou por hũa agueyra vynte reais//

¶ E majs pagou por cal em pedra pera cayar cento reais a capela çem reais//

¶ j b^c L xxb reais [sic]

Fl. 183 v

¶ Item a xb dias do mes de março de mjl b^c ix anos pagou ho dito almoxarife por hũa duzea de çestos pera serujrem nas dytas obras cento xx reais// cento xx reais

¶ Item a iiij dias do mes de junho da dita era de b^c ix anos pagou ho dito almoxarife a yoham de coynbra tenoeyro [sic] por hũ tynteyro que seruo [sic] nas ditas obras em b^c reais ter augua pera cal qujnhemtos reais//

¶ E maj^s no dito dya pagou a mafamede morador a porta de san vicente por hũa grossa de cordas d esparto pera hos andaymos [sic] das obras das estrebaryas trezentos e oytenta ij^c Lxxx reais reais//

¶ reais

Fl. 184

¶ Item a x dias do mes de julho da dita era de b^c ix pagou ho dito almoxarife por duas çyrandas çynquenta reais// L reais

Item a xxb dias d agosto de b^c ix anos pagou ho dito almoxarife a fernand d alvarez oleyro por tres canos que se logo despenderom na xxiiij reais camara del Rey dom fernando v^ynte e quatro reais//

E maj^s pagou por duas duzeas de cestos pera servyrem nas ditas obras duzentos e ij^c R reais quorenta reais//

¶ ix^c Lxxx reais

Fl. 184 v

¶ Item no derad<e>ýro dia do mes de março de b^c xj anos pagou ho dito almoxarife por hũa duzea de potes pera servyrem nas ditas obras oytenta e quatro reais// Lxxxiiiij reais

¶ E majs pagou por bj molhos d esparto pera varerem as paredes e telhados xxx reais// xxx reais

¶ E majs pagou por hũ tubu [sic] pera serujr em týrar augua peras obras destes paços duzentos reais// ij^c reais

¶ ij^c xiiiij^o reais [sic]

Fl. 185

¶ Item a ij dias do mes d agosto de b^c xj anos pagou por duas duzeas de vasouras de palma çem reais// cento reais

¶ Item a xxb dias do dito mes d agosto da dita era de b^c xj anos pagou ho dito almoxarife a yoham periz cayeyro morador a porta da cruz por iiiij^o caregas de cal em pedra pera se cayarem as casas do castelo do apousentamento da eyçylente Senhora quatroçentos reais// iiiij^c reais

¶ E no dito dia pagou de careto da dita cal da porta da cruz ao castelo sesenta reais// Lx reais

¶ b^c Lx reais [sic]

Fl. 185 v

¶ Item a xxbiij dias do dito mes d agosto da dita era de b^c xj anos pagou ho dito almoxarife a dous cayadores que cayarom as casas do castelo do apouse^{nt}tamento da eyçylente Senhora per avença sejsçentos reais//

E majs no dito dia pagou por hũ sacco de caruom e por hũ fogareyro pera dereter ho chunbo pera as grades e gatos da tore de sam pedro xxxb reais//

¶ bj^c xxxb reais [sic]

¶ Valor destas quatro folhas do todo b ix^c xxxb reais

¶ de careguam^{ent}os x b iij^c b^c L reais

¶ atras mon^{ta} ao todo xx iij^c Lxxx b reais

Fl. 186

Despesa das compras meudas e mjstequas//

¶ Item se mostra despender ho dito almoxarife todas estas cousas meudas que em este lyvro fýquam espritas per mym espruão as quães vy comprar e despender em todo este tempo nas obras dos ditos paços e castelo e tore de sam pedro e porque todo he verdade ho espruuj no dito aano e mes e era de mjl b^c xj///

Fl. 186 v

[Em branco]

[Recibo anexo]

[sinal da cruz]

Fl. 186v A

¶ Eu esteum de matos Criado de Ruy de mello alcayde mōor d eluas conheço em confeso que Receby de gonçallo carualho almoxarife dos pacos d alcaçoua del Rej noso Senhor sete chaues do apousentamento da Rainha nosa Senhora onde ora o dicto Ruy de mello a de pousar por mandado do dicto Senhor e por uerdade . lhe dej este estormento pera lhas tomar fecto em lixbõa a x dias de junho dei [sic] //

[assinatura] Esteuam

de matos

Recebeo majs o dicto esteum de matos aos xbij dias do dicto mes do dicto gonçalo carualho tres chaues as qaes [sic] me tomara tommo que seu Senhor Ruy de mello e asy esvamos que nas ditas casas estam sem nenhuã cousa faltam de guarnecimento das portas e janelas que estam em todo o apousentemento e por Sua lembrança e mjna asynej aquy no dicto dia //

Fl. 187 - 188

[Em branco]

Fl. 188 v

¶ Este livro de Despesas e por em todo
sasetma e sete reais de Receita e despesa
contadas per mym yoham do porto e mais
honras.

Fl. 189

Despesas das compras meudas e mistigas
que se despenderão nas obras dos ditos
pacos e estrebarias//

Fl. 189 v

[sinal da cruz]

Recadaçam da Comta que foy tomada a
gomçallo Carualho almoxarife que foy das
obras do paço d alcaçeva no Anno de b^{c55}
bijº ate o anno de b^c xij//

Fl. 190

[Em branco]

Fl. 190 v

¶ Item Mostra se Reçeber o Dito almoxarife
Em todo o dito tempo Em Diñheiro
trezemtos e vinte e tres mill e çimquenta e
çinquo reais ½ por esta maneyra //

.S.

¶ 117 bij^c Lxxij reais meio de Ruy perez em ij
dias de março de b^c biiij fl. hũa//

⁵⁵ Riscado: bij.

¶ E ij reais de bertolameu marchone em biiij
de julho da dita era fl. varios//

¶ E j iij reais de Ruy pires allmoxarife d
armaria em iij de mayo de b^c xj anos fl.
varios //

ij^cxxiiij Lb reais ½

¶ E x̄b Lb reais de diogo de sampayo
contador de tra llos momtes per duas
adycoes .s. x̄ reais per hũa ⁵⁶ b̄ Rb reais per
outra ambas paguas no deradeiro dia de
mayo fl. varios//

Fl. 191

E L̄xx̄ reais de diogo fernandez cabral per
duas adicoes .s. xx̄ reais em xij de Iulho de
b^c xj E os L̄ reais em ⁵⁷ xxbij de julho de b^c
xij fl. //

¶ E x̄iiiij de goncalo lopez almoxarife dos
spravos [*sic*] em ij dias d agosto de b^c xj fl.
varios//

¶ E b̄ reais de Ioham diaz almoxarife de beIa
em ij de setenbro de b^c xij fl. varios//

¶ E os x̄iiij ij^c xiiiij reais de joam francisco de
lafetate per dous asentos.s. iiiij ij^c xxiiiij reais
em bj de setembro de b^c xij E os x̄ reais a
xxix de outubro da dita era fl. varios //

⁵⁶ Riscado: E.

⁵⁷ Riscado: vinte.

¶ Item Mostra se Reçeber o dito almoxarife
de sy mesmo de reste [sic] d outra comta
estas cousas abayxo decaradas//

.ss.

¶ de vygas treze <u>peças</u>	xiiij <u>peças</u>
¶ de tanoado de castanho dezanove <u>duzeas</u>	xix <u>duzeas</u>
¶ de tanoado de pinho trinta e sete <u>duzeas</u>	xxxbij <u>duzeas</u>
¶ de mastos hũa <u>peça</u>	j <u>peça</u>
¶ de couçeyras vinte e tres <u>peças</u>	xxiiij <u>peças</u>
¶ de meos pomtoes oyto Caros	biiij <u>Caros</u>
¶ de pomtoes vinte hũ Caros <u>meio</u>	xxj caros <u>meio</u>
¶ d agieyros dous caros <u>meio</u>	ij caros <u>meio</u>
¶ de bordos seteta [<u>sic</u>] e sete <u>peças</u>	Lxxbij <u>peças</u>
¶ de moldes de moldar Ieso hũa <u>peça</u>	j <u>peça</u>
¶ d arpoeyras duas <u>peças</u>	ij <u>peças</u>
¶ de marmores com suas vasas iij <u>peças</u>	iiij <u>peças</u>
¶ de Ripa dez <u>duzeas</u>	x <u>duzeas</u>
¶ d azulejos oyoçentas <u>peças</u>	biiij ^c <u>peças</u>
¶ de cumbo [<u>sic</u>] tres aRcadegas fl. 90	iiij aRcadegas
¶ de cumhaes laurados çem <u>peças</u> fl. 21	C <u>peças</u>

Item sam lhe majs CaRegados em Recepta
ao dito estas cousas que se mostra Receber
das pesoas abayxo decraradas//

¶ S.

De tanoado de castanho dezanoue <u>duzeas</u> de Ruj pirez almoxarife da casa da poluora fl. 90//	xix <u>duzeas</u>
de bordos seisçentas peças/ de <u>afonso</u> monteyro [<u>sic</u>] almoxarife da casa da mjna fl. <u>varios</u> //	bj <u>peças</u>
de Casticaes duas <u>peças</u> de fernam gomez almoxarife do <u>esprital</u> //	ij <u>peças</u>
de Caldeyras de lata hũa piquena do dito fl. 172//	j [<u>sic</u>]
de chumbo dous <u>quintaes que</u> Reçebao de Ruy gomez tesoueyro da casa da mjna fl. 172//	ij <u>quintaes</u>
de Call terçada hũ monte gramde que Reçebao de Ruj pirez <u>espruam</u> da casa da poluora fl. 155/	J <u>moio</u>

de tiJollo de portall dous mjlheros//
de telha vinte noue mjlheros//
de pedra <cento> oytenta e noue barcadegas//
de call trezemos e çimquoenta moios fl. 154//
de grades de fero com seus gatos ij peças fl.
174//

Fl. 194

E $\overline{\text{R}}\text{ij}^{\text{c}}$ Lx reais que lhe aqui sam leuados
Em comta por outros tamtos que se momtaram
em Lxxxix Barcadegas de pedra a preços .s. $\overline{\text{xx}}$
 bj^{c} x reais em compra da dita pedra os $\overline{\text{xxij}}$ ij^{c}
L em careto da dita pedra fl. 138/140//

E $\overline{\text{Lx}}$ b^{c} reais que pagou por compra de ij^{c} L
moios de call e CaReto della .s. $\overline{\text{Rb}}$ b^{c} reais em
compra da dita call os $\overline{\text{xxij}}$ em careto della fl.
155//

E $\overline{\text{xxij}}$ iiij^{c} Lxxx reais em compra de algũas
cousas e feytios delas e outras mistecas e
miudas as quaes lhe nam sam caRegadas em
Recepta pello espruaõ as dar logo por
despesas em ij asentos em que da fe que se nam
compraram as ditas Cousas somente quando
eram neçesarias e que presente elle se
comprauam e despendiam Como se mostra as
180/ 186//

E os $\overline{\text{ix}}$ bj^{c} xxx reais que lhe momtou [*sic*] e
avia d auer de sua moradia e acreçentamento
de xbij^{o} meses a Razam de b^{c} xxx reais por
mes . como dito acreçentamento por carta a
 iiij^{o} de Setenbro de b^{c} bij que vay alhinha
[*sic*]//

Item Sam aqui leuadas em comta e despesa
ao dito almo^xarife estas cousa abayxo
decraradas que se mostra despender nas ditas
obras//
.S.//
de bordos çemto e setemta seis peças fl. 113-
116
de tanoado de castanho çem duzeas meia//
de vygas quinze peças//
de couçeyras çemto e doze peças//
de meospomtoes vinte e çimquo caros//
de pomtoes de quatro em caro trimta e noue
Caros e meio//
de tanoado de pinho trinta e sete duzeas//
de Ripa dezaseis duzeas//
d agieyros vinte e tres caros//
de treçadas çimquo peças//

cLxxbj peças
c duzeas meia
xb peças
C xij peças
xxb caros
xxxix caros meio
xxxbij duzeas
xbj duzeas
xxiij caros
b peças

Fl. 195	d azulejos seteçentos <u>e</u> cimquenta e quatro//	bij ^c Liiij <u>peças</u>
	de telha vinte <u>e</u> quatro mjll noueçentas//	xxiiij ix ^c <u>peças</u>
	de marmores <u>com</u> suas vasas iij <u>peças</u> //	iiij <u>peças</u>
	de pedra çemto <u>e</u> oytenta <u>e</u> noue barcadegas//	C Lxxxix barcad <u>egas</u> C xb <u>peças</u>
	de Cunhaes Laurados çemto e quinze <u>peças</u> //	
	de Call trezentos <u>e</u> dezate [<u>sic</u>] <u>meios</u> //	iiij ^c xbij <u>meios</u>
	de Call terciada ⁵⁸ hũa soma//	j <u>soma</u>
	de chumbo tres <u>quintaes</u> tres a <u>Robas</u> //	iiij <u>quintaes</u>
	¶ de grades de fero <u>com</u> seus gatos ij <u>peças</u> // ⁵⁹	ij ⁶⁰ [<u>sic</u>]

Fl. 195 v ¶ Emçarramento desta Conta

⁵⁸ Riscado: s.

⁵⁹ Riscado: ¶ de call <terçada> çem moios que entregou a afonso monteiro almoxarife das obras da casa da mjna per mandado a xij de fevereiro de b^c xij e conhicimento a xxix a nouembro da dita era que vay alinha os quaes lhe vam ja adiante descomtados por outro asemto as 199 fl.//.

⁶⁰ Tendo a folha perdido o canto, não se torna visível a medida pelo que falta a palavra peças.

<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> das vigas // despesas//	xb <u>peças</u> C xxbj <u>duzeas</u>
<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> do tanoado de castanho// <u>Soma</u> da despesa delle// deue	C <u>duzeas meia</u> xxb <u>duzeas meia</u> // Rbj <u>duzeas</u>
<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> do tanoado de pinho// <u>Soma</u> da despesa delle// deue //	xxxbij <u>duzeas</u> ix <u>duzeas</u> I <u>peças</u>
<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> dos mastos// Deueo//	Lij <u>duzeas</u> xj <u>peças</u>
<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> das Couçeyras// <u>Soma</u> da despesa dellas// Despendeo majs	ix <u>duzeas</u> iiij <u>peças</u> L <u>peças</u> //

<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> dos <u>meios</u> pomtoes//	xij caros
<u>Soma</u> da <u>despesa</u> dellas//	xxb caros
<u>Despedeo</u> majs	xiiij <u>caros</u>
Os quaes lhes <u>som</u> decontados por <u>outros</u> tamtos ⁶¹ Caros <u>que</u> abayxo lhe <u>som</u> leuados <u>em</u> comta e asy fica quite//	
<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> dos pomtoes de quatro <u>em</u> <u>caros</u> //	Lxxxij <u>caros</u> <u>meio</u> xxxix <u>caros</u> <u>meio</u>
<u>Soma</u> da <u>despesa</u> dellas//	
E asy deue – Riiij caros dos quaes descontando xiiij caros de meos pomtoes fica ajnda <u>deuendo</u> xxx caros//	xxxix <u>caros</u>
<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> dos agieyros//	xxxix
<u>Soma</u> da <u>despesa</u> dellas	xbj <u>caros</u> <u>meio</u>
Deve	
<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> dos bordos	bj ^c [<i>sic</i>]
<u>Soma</u> da <u>despesa</u> dellas	CL [<i>sic</i>]
deue – b ^c J <u>peças</u>	
dos quaes descontando iiiij ^c Rix <u>peças</u> que lhe adiante vam descontadas fica ajmda deuendo – Lij <u>peças</u> //	

⁶¹ Riscado: que.

Fl. 196 v

Soma da Recepta dos molldes de pao de
modar geso//

deve o //

J peça

Soma da Recepta das arpoeyras deueas//

Ij peças

Soma da Recepta dos marmores/ com suas
vasas//

despesas//

Iij peças

Soma da Recepta do chumbo//

Soma da despesa delle//

Despendeo majs –

Ij quimtaez iij a Recepta

Iij quimtaez iij a Recepta

I quimtaez//

Soma da Recepta da Ripa//

despesa //

Xbj duzias

Liiij^c peças

Soma da Recepta dos azuleIos//

Soma da despesa delles//

Deue –

Lij^a Liiij peças

Rbj peças//

<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> das terçadas// Deu <u>em</u>	ij caros// X <u>caros</u> J <u>peças</u>
<u>Soma</u> da des <u>pesa</u> dellas asy deue –	L <u>peças</u> bj caros – ij <u>peças</u> //
<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> do tilollo// deueos//	Ij mjlheros iij c <u>peças</u> //
<u>Soma</u> da <u>Recepta</u> da telha// <u>Soma</u> da des <u>pesa</u> della// deue –	xxix mj[<u>lheros</u>] xxiiij
<u>Soma</u> da Reç <u>ep</u> ta da pedra// Des <u>pede</u> o	iij C <u>peças</u> CLxxx
<u>Soma</u> da Reç <u>ep</u> ta da call// <u>Soma</u> da des <u>pesa</u> della// deue – xxxiij <u>meio</u> da quall he quite por Çem moyos terçada que entregou <u>afonso</u> <u>monteiro</u> almoxar <u>ife</u> da casa da mjna que lhe adiante vam descaregados as 199 fl.///	[sic] iii;c

Fl. 197 v

Soma da Reçep^ta das grades de ferro//

despesas//

ij peças

Soma da Reçep^ta dos cunhaes de pedra/

Laurados//

C peças

Soma da despesa dellas//

C xb peças

despendeo mais –

xb peças//

Soma da Reçep^ta dos casticaes//

deueos//

ij peças

Soma da Reçep^ta das caldeyras de lata//

I peça pequena

Deuea//

I monte grande

Soma da Reçep^ta da call terçada //

Soma da despesa della//

huma parte

quite [sic]

⁶²Item sam aqui leuados em comta e despesa
Estes bordos Sugintes [sic] per mandados//

¶.S.

.S. xxb peças andre vaaz tesoureiro da Casa
de çepa por mandado a xxij de Iulho de b^c xij
o quall vay alinhã//

E xij pera thome lopez que tem Carreguo da
liuraria que se faz pera a tore do tombo per
mandado a xxbj de Iulho de b^c bij e
conhicimento a xxbij^o do dito mes e era que
vay alinhã//

E C pera aluaro da costa guarda Roupa mor
que foy del Rey que Santa groria aIa per
mandado a xxj de mayo de b^c xij em
conhicimento a xxbj do dito mes e era. que
vay alinhã//

⁶²¶ Despesa dos pintores e das cousas que a elles sam necessarias//.

E Lx peças a Rui diaz veador da obra do mosteyro do mato per mamdado a xb de julho de b^c xij e conhicimento a ij d agosto da dita era que vay alinha//

E xij peças aos mordomos de sant esprito d alcaçova d esmola pera hũas partes da dita Igreja . e conhicimento de joham diaz a xxij de fevereiro de b^c xij dos quaes fez merçe el Rey que detem por mamdado a xiiij de fevereiro de b^c xij que vay alinha //

E R pera garçia monjz pera a obra de samt antonio per mamdado a xbj de Iulho da dita era e conhicimento a xxbiij do dito mes e era que vay alinha//

E Lx pera o amo do primçipe .s. L peças pera a casa de nosa senhora da serra e os x pera hũs vigarios per mamdado a iij de julho de b^c xij e conhicimento a xxij do dito mes e era que vay alinha//

E C peças a cristouam lopez que tem
Carreguo das obras de nosa senhora d
anoçada per mandado a biiij de Ianeiro de b^c
xij e dous conhiçimentos em forma de como
os Reçebos feytos em desuayrados dias que
vay alinha//

E R peças a diogo Rodriguez almoxarife das
obras da Rybeyra de mula per mandado a
xxij de Iulho de b^c xij e conhicimento aos
xiiij^o d outubro da dita era que vay alinha//

[sic]

E c mojos de call terçada a afonso monteiro
almoxarife das obras da casa da mjna e jndias
per mandado a xij de fevereiro de b^c xij e
conhicimento a xxix de novembro do dito ano
que vay alinha//

E $\bar{1}x$ b^c xxx reais ao dito gomcalo carualho
almoxarife que lhe momtou [sic] auendo seu
mantimento e moradia de xbiij <meses> que
começaram ao primeyro de Janeyro de b^c bj e
acabaram em fim d abryl de b^c biiij^o a Razam
de iiij^c per mes Segundo se majs
[compri]⁶³damente [sic] mostra pello feyto a
iiij de stembro [sic] de b^c [sic] que vay alinha
e çe[nto] e vinte noue reais d acresçentamento
que tambem vay no dito alinho//

⁶³ Folha dentada com prejuízo da leitura do texto na parte direita da folha.

Fol. 199 v

Cousas que pello emçarramento desta comta

fica devendo//	
de tanoado de castanho//	xxb <u>duzeas meias</u>
de tanoado de pinho//	ix <u>duzeas</u>
de mastos//	I <u>peça</u>
de pomtoes//	Xxx caros <u>meio</u>
d agieyros//	Xbj caros <u>meio</u>
de bordos//	Lij <u>peças</u>
de moldes de moldar Ieso//	I <u>peça</u>
d arpoeyras//	Ij <u>peças</u>
d azulejos//	Rbj <u>peças</u>
de terçadas//	

Fol. 200-202 v

[Em branco]

4. Índice Analítico⁶⁴:

- Acafelar: (25v)
Água: (17; 184v)
Aguçar: (171v)
Agueira: (183)
Aguieiros: (17; 92v; 93v; 114v-115v; 192v; 194v; 196; 199v)
Alcaide mor de Elvas: (186v A)
Aldrabas estanhadas: (172; 173)
Almoxarife da Casa da Marcaria: (190v)
Almoxarife das obras da Casa da Mina: (90v; 167v; 192; 197)
Almoxarife das obras da Igreja Nossa Senhora da Anunciada de Setúbal: (199)
Almoxarife das obras das estrebarias: (17; 155v)
Almoxarife das obras do Paço da Alcáçova: (16v; 113; 114-114v; 123v; 154; 167; 168; 186v; 186v A; 189v; 199)
Almoxarife das obras do Paço da Ribeira de Muge: (199)
Almoxarife de Beja: (191)
Almoxarife do Hospital Real de Todos os Santos: (192)
Almoxarife dos escravos de Lisboa: (191)
Alvenaria: (138)
Andaimes: (92v; 183v)
Anjo: (182v)
Apontoar: (116)
Aposentos da Excelente Senhora: (173; 185-185v)
Aposentos das cozinhas: (114)
Aposentos de D. Elvira: (115)
Aposentos do castelo: (115v)
Aposentos do Condestável: (133v)
Aposentos da Rainha: (113; 186v A)
Aprendiz de carpinteiro: (33v; 35)
Areia: (154; 167)
Armelos: (172v)
Aros: (172v)
Arpociras: (191v; 196v; 199v)
Asnas: (25v)
Azeite: (183)
Azulejo: (90; 122; 133; 191v; 195; 196v; 199v)
Bancos grandes: (114v)
Barco: (138)
Barqueiro: (138; 139-140; 154v)
Bestas: (32v)
Bordos: (15v-16; 90v; 113; 114v-115v; 191v-192; 194v; 196; 198-199v)
Caboqueiro: (138v-139)
Cadeado de Flandres: (172v; 173v)
Caiair: (38v; 183; 185)
Caieiros: (185 - 185v)
Cal: (154; 167; 168; 183v ; 193; 194; 195; 197)
Cal de Pedra lióz: (154-155v)
Cal em Pedra: (183; 185)
Cal terçada: (155v; 167v; 192; 195; 197v; 199)
Calcar: (171)
Caldeira: (192; 197v)
Caliça: (32v)
Câmara: (116v)
Câmara de Gesso: (150)
Câmara do Rei D. Fernando: (184)
Candeias: (183)
Canos: (180v; 184)
Cantaria: (138)
Capachos: (182)
Capela de S. Miguel: (183)

⁶⁴ Os índices apresentados remetem para o(s) fólio(s) da transcrição do documento contido no presente volume.

Carpinteiro: (17v; 20; 22; 25-25v; 27-33v; 35; 36; 37-37v; 193v)
 Casa de Ceuta: (198)
 Casa da Mina: (15v; 90v; 167v; 192; 197; 199)
 Casa da Pólvora: (90v)
 Casa dos Pássaros: (133)
 Casas: (38v; 114-114v; 116; 133v; 168)
 Castelo: (32v; 33; 34v; 37; 93v; 114; 115v; 133v; 168; 173v; 186)
 Castiçais: (192; 197v)
 Cestas: (183v-184)
 Chapa: (150v)
 Chaves: (171; 172-172v; 180; 182v; 186v A)
 Chumbo: (173; 180v; 185v; 191v; 192; 195; 196v)
 Chumbo: (173; 193; 195)
 Cimprez: (113v)
 Círandas: (184)
 Cisterna: (180v)
 Cisterna grande: (183)
 Construir: (24v)
 Contador de Trás os Montes: (191)
 Cordas de esparto: (183v)
 Couceiras: (93-93v; 113v-114; 115-115v; 191v; 192v; 194v; 195v)
 Cozinhas: (32v; 133; 133v; 168)
 Criado de Oleiro: (122)
 Criado de Pedreiro: (18v; 19v-20v; 27v; 34)
 Cunhais: (150v; 191v; 195; 197v)
 Cunhais: (21v)
 Derrubar: (24v)
 Dinheiro: (39; 190v)
 Eirado da Rainha: (133)
 Embarcadero: (138 v; 154)
 Empreitada: (10; 16-17; 21; 193v)
 Enxadas: (171)
 Escabelos: (114v)
 Escopros: (171v; 173)
 Escrivão da Casa da Pólvora: (90v; 155v; 167v; 192)
 Escrivão das obras do Paço da Alcáçova: (114-115; 167; 168; 180; 186; 188v)
 Esparto: (184v)
 Estrebaria dos cavalos do Rei: (133; 172)
 Estrebarias: (133v)
 Estrebarias novas: (17; 21v; 91v; 113; 138; 167; 183v; 189)
 Fechaduras: (172-172v; 180)
 Ferreiros: (171-171v; 173v; 180-180v; 182v)
 Ferrolhos: (172v; 189)
 Ferrolhos pretos: (172)
 Fogareiro: (185v)
 Forno: (122)
 Forrar: (114v; 115v)
 Frontal: (25v)
 Galegos: (91-93v)
 Gatos: (173; 180v; 197v)
 Grades: (173; 180v; 185v)
 Guarda-roupa do Rei D. João II: (198)
 Guarnecer: (25v)
 Janelas: (16v; 93; 114-114v; 115v; 150; 168; 186v A)
 Ladrilho: (122; 133)
 Laranjal: (21; 25; 38v)
 Linho: (183)
 Livraria da Torre do Tombo: (198)
 Livro: (182; 186)
 Lona: (182)
 Macho-femea grandes: (16)
 Madeira: (24v; 90-93v; 113; 115; 193v)
 Mantimento: (16v; 194; 199)

Marceneiro: (182v)
 Mármore: (150; 191v; 195; 196v)
 Mastro (191v; 195v; 199v)
 Meios pontões: (93-93v; 113v-114; 115v-116; 191v; 192v; 194v; 196)
 Mercador (90; 91 -93v; 190v - 191)
 Mestre das obras de carpintaria dos Paços: (16-17; 27v; 90v; 113-113v)
 Moldes de pau: (191v; 196v; 199v)
 Muro: (133v)
 Negros de Mariola: (91)
 Oleiro: (184)
 Oratório da Rainha: (182v)
 Palheiro: (133v)
 Parede: (17; 20; 21v; 24v; 92v; 150v; 167; 168; 184v)
 Pau: (173)
 Pedra: (38v; 138; 139; 193; 194; 195; 197)
 Pedra de Alvenaria: (138-140; 150v)
 Pedreiro: (7-15v; 17-21; 22v-24v; 25v-26; 27v-31v; 33-33v; 35-36v; 37v; 139v)
 Peitoril: (10)
 Picões: (171v; 173v)
 Pincel: (182v)
 Polia: (182)
 Ponte do castelo: (115v)
 Pontões: (93v; 114; 115; 116; 191v; 192v; 194v; 196)
 Pontões grandes: (90; 91; 113v; 115v)
 Portal: (168)
 Portas: (16-16v; 113-114v; 115v; 182v; 186v A;)
 Postigos: (16)
 Potes de barro: (182; 184v)
 Pregos: (25v; 180)
 Pregos contares: (171v; 173v)
 Pregos de galiota: (173v)
 Pregos de telhado: (171v, 172v-173)
 Queda: (38v; 116)
 Rebocar: (25v)
 Regar: (25; 38v)
 Reparar: (182v)
 Vedor das obras da Livraria da Torre do Tombo: (198)
 Ribeirinhos: (32v; 90; 91-92; 93 - 93v; 122 -123v; 138 -140; 155v)
 Ripas: (90; 113v; 115v; 191v; 192v; 194v; 196v)
 Saco carvão: (185v)
 Sala da Galé: (32v)
 Sala das Estrebarias: (92v)
 Sala dos Beneditos: (16; 113)
 Sala dos Contos: (32v; 116)
 Sala Grande: (25v; 32v; 150; 182v)
 Sala Grande das Estrebarias novas: (17; 113; 150v)
 Sala Grande dos Leões: (114v)
 Serradores: (16; 30v; 30v)
 Serralheiro: (171; 172)
 Servente: (7- 15v; 17; 18-21; 22- 30; 31-33; 34-37; 38-38v; 183v; 193v)
 Soalhamento: (113-113v)
 Soalho: (113-113v)
 Sovasa: (150)
 Tabuado castanho: (90; 91v-92; 93; 113v-115; 191v-192v; 194v; 195v; 199v)
 Tabuado de pinho: (113v; 115-115v; 191v; 192v; 194v; 195; 199v)
 Tachas: (16; 172v)
 Tanoeiro: (183v)
 Telhados: (133-133v; 167; 168; 184v)
 Telhas: (122-123; 133; 193-193v; 195; 197)
 Telheiro: (122)
 Terçada (madeira): (91; 114v; 115v; 192v; 194v; 197; 199v)
 Terra: (32v; 38v)

Terreiro: (32v; 38v; 155v)
Tesoureiro da Casa da Mina: (173; 192)
Tesoureiro da Casa da Moeda: (198v)
Tesoureiro da Casa de Ceuta: (198)
Tijolo de portal: (122; 133; 193-193v; 197)
Tinteiro: (183v)
Torre de S. Pedro: (173-173v; 180v; 185v;
186)
Torre do Tombo: (171; 198)
Tubo (184v)
Vão de janela: (113v)
Varrer: (24v; 38v; 184v)
Vasa: (180; 196v)
Vassoura de palma: (185)
Vedor das obras do Mosteiro do Mato:
(198v)
Vigas: (93; 113v-114; 191v; 192v; 194v;
195v)

5. Índice Onomástico:

- Affaitate, Francisco *vide* Francisco Affaitate
Afonso (servente): (38v)
Afonso Dias (pedreiro): (17-19; 20v-21; 26; 36v; 37v)
Afonso Dias (Ribeirinho): (139v)
Afonso Eanes (Paceiro dos Paços da Alcáçova): (17v; 25)
Afonso Fernandes (pedreiro): (25v)
Afonso Gonçalves (pedreiro): (17-17v; 21)
Afonso Lopes: (154)
Afonso Monteiro (Almoxarife das obras da Mina: (90v; 167v; 192; 197)
Afonso Peres (carpinteiro): (36; 37)
Afonso, Diogo *vide* Diogo Afonso
Afonso, João *vide* João Afonso
Afonso, Pedro *vide* Pedro Afonso
Alcamim, João Afonso do Chão *vide* João Afonso do Chão de Alquamim
Alfama, Diogo Fernandes de *vide* Diogo Fernandes de Alfama
Álvares, Fernando *vide* Fernando Álvares
Álvares, João *vide* João Álvares
Álvares, Pedro *vide* Pedro Álvares
Álvaro da Costa (Guarda-roupa do Rei D. João II: (198)
Álvaro Eanes (pedreiro): (22v-24; 33v; 35v)
Álvaro Lopes (mercador; galego: (92v)
Álvaro Peres (servente): (15v)
André Eanes (serrador): (30v)
André Vasques (tesoureiro da Casa de Ceuta): (198)
Antão Fernandes (serralheiro): (171)
Antão Gomes (barqueiro): (139-140)
Antão Rego: (122v)
Bartolomeu Paiva (Amo do Príncipe): (198v)
Bartolomeu Marchionni (mercador; italiano): (190v)
Branco (o), João Afonso *vide* João Afonso, o Branco
Cabral, Diogo Fernandes *vide* Diogo Fernandes Cabral
Cambra, João da *vide* João da Cambra
Catarina Fernandes: (171v)
Ciluquitor, Pedro *vide* Pedro Ciluquitor
Condestável (Infante D. Luís(?)): (133v)
Correia, João *vide* João Correia
Correia, Pedro *vide* Pedro Correia
Costa, Álvaro da *vide* Álvaro da Costa
Couto, Francisco do *vide* Francisco do Couto
Cristóvão Lopes (almoxarife e mestre de Obras de Nossa Sr.^a da Anunciada): (199)
D. Elvira Mendonça (camareira): (133v)
D. Joana (Excelente Senhora): (115; 168)
Dias, Afonso *vide* Afonso Dias
Dias, Fernão *vide* Fernão Dias
Dias, Francisco *vide* Francisco Dias
Dias, Gonçalo *vide* Gonçalo Dias
Dias, João *vide* João Dias
Dias, Lanzarote *vide* Lanzarote Dias
Dias, Rui *vide* Rui Dias
Diogo Afonso (caboqueiro): (139)
Diogo Afonso (servente): (12v)
Diogo Fernandes (carpinteiro): (36; 37v)
Diogo Fernandes (Ribeirinho): (90)
Diogo Fernandes Cabral: (191)
Diogo Fernandes de Alfama (carpinteiro): (27v-28; 29-32)
Diogo Luís (telheiro): (122)
Diogo Rodrigues (Almoxarife das obras do Paço da Ribeira de Muge): (199)

Diogo Rodrigues (carpinteiro): (35)

Diogo Sampaio (contador de Trás os Montes): (191)

Domingos Lopes (pedreiro): (33v; 36; 37v)

Domingos Lourenço (servente): (25)

Duarte Peres (pedreiro): (7v; 17-20v)

Eanes, Afonso *vide* Afonso Eanes

Eanes, Álvaro *vide* Álvaro Eanes

Eanes, André *vide* André Eanes

Eanes, Gil *vide* Gil Eanes

Eanes, Gonçalo *vide* Gonçalo Eanes

Eanes, Luís *vide* Luís Eanes

Eanes, Pedro *vide* Pedro Eanes

Erva, João da *vide* João da Erva

Estevão de Sousa (pedreiro): (36v; 37v)

Estevão Matos (criado Alcaide): (186v A)

Esteves, Gonçalo *vide* Gonçalo Esteves

Esteves, Simão *vide* Simão Esteves

Excelente Senhora *vide* D. Joana

Fernandes, Afonso *vide* Afonso Fernandes

Fernandes, Antão *vide* Antão Fernandes

Fernandes, Catarina *vide* Catarina Fernandes

Fernandes, Diogo *vide* Diogo Fernandes

Fernandes, João *vide* João Fernandes

Fernandes, Lopo *vide* Lopo Fernandes

Fernandes, Pedro *vide* Pedro Fernandes

Fernando Álvares (oleiro): (184)

Fernão da Serra (pedreiro): (21v; 22v-24)

Fernão Dias (carpinteiro): (22)

Fernão Gomes (almojarife do Hospital Real de Todos os Santos): (192)

Fernão Lopes (ferreiro): (171v)

Fernão Lourenço (Ribeirinho): (122; 138-138v)

Francisco Dias (pedreiro): (33v)

Francisco do Couto: (122-122v)

Francisco Affaitati (mercador; italiano): (191)

Francisco Peres (pedreiro): (33v; 35; 36; 37v)

Gabriel Lopes (carpinteiro): (27)

Garcia Moniz (Tesoureiro da Casa da Moeda): (198v)

Garcia, João *vide* João Garcia

Gaspar (Ribeirinho): (123)

Gerales (mercador; galego): (91v)

Gil Eanes (servente): (18-18v)

Gil Peres (mercador; galego): (92)

Gomes Peres (servente): (34v)

Gomes, Antão *vide* Antão Gomes

Gomes, Rui *vide* Rui Gomes

Gonçalo Carvalho (almojarife das obras do Paço da Alcáçova): (16v; 113; 114-114v; 123v; 154; 167; 168; 186v; 186v A; 189v; 199)

Gonçalo Dias (marceneiro): (182v)

Gonçalo Eanes (embarcador): (138v)

Gonçalo Eanes (servente): (8)

Gonçalo Esteves (servente): (26 v-27; 28v)

Gonçalo Lopes (almojarife dos escravos de Lisboa): (191)

Gonçalo Lourenço (Ribeirinho): (140)

Gonçalo Martins (servente): (35v; 37; 38)

Gonçalo Mendes (mercador): (90)

Gonçalo Peres (servente): (18-19; 21; 38v)

Gonçalo Vale: (123; 123v)

Gonçalo Vasques (carpinteiro): (20; 22; 27; 28; 29-32; 33-33v; 35; 36; 37)

Gonçalo Vasques (servente): (26 v)

Gonçalves, Afonso *vide* Afonso Gonçalves

Gonçalves, João *vide* João Gonçalves

Gonçalves, Lopo *vide* Lopo Gonçalves

Gonçalves, Martim *vide* Martim Gonçalves

Gonçalves, Pedro *vide* Pedro Gonçalves

Heitor (Ribeirinho): (90)

João Afonso (pedreiro): (26; 35v)

João Afonso (Ribeirinho): (32v; 93)

João Afonso (servente): (25; 26v-27; 28-30; 31-31v; 33; 34; 35v; 36v; 38)

João Afonso Chão de Alcamim (pedreiro): (7; 8-15v; 24v; 26; 27v-28; 29-30v; 33; 36; 37v)

João Afonso, o Branco (pedreiro): (7v-8; 9-11v)
 João Álvares (servente): (22; 24)
 João Correia (Ribeirinho): (90)
 João da Cambra (tanoeiro): (183v)
 João da Erva (barqueiro): (154v)
 João de Pião (ferreiro): (171; 173v; 180v)
 João Dias (almoxarife de Beja): (191)
 João Dias (pedreiro): (155)
 João do Porto (Escrivão das obras do Paço da Alcáçova): (114-115; 167; 168; 180; 186; 188v)
 João Fernandes (pedreiro): (7; 20v; 26; 27v; 28v-31v; 33v; 35; 36; 37v)
 João Fernandes (servente): (13v-14; 38v)
 João Fernandes Valverde (pedreiro): (7v)
 João Garcia (ferreiro): (182v)
 João Gonçalves (caboqueiro): (138v)
 João Gonçalves (servente): (12 -13)
 João Lopes (almoxarife das obras das estrebarias): (17; 155v)
 João Lopes (servente): (19v-21)
 João Peres (caieiro): (185)
 João Peres (pedreiro): (26)
 João Peres (servente): (9; 10 v; 11; 12; 12 v - 13v; 14-15 v; 16v; 18-18v; 19-19v; 20-21; 22-24 v; 25; 26v-27 v; 28 v; 29 - 30; 31-33; 34; 35 v; 36v; 38-38v)
 João Rodrigues (servente): (33; 34v; 35v; 36v; 38)
 João Sardinha (Ribeirinho): (93v;122;123v; 138-138v)
 João Vasques (servente): (34v; 35v)
 Lago, Lanzarote do *vide* Lanzarote do Lago
 Lanzarote Dias (pedreiro): (139 v)
 Lanzarote do Lago (mercador; galego): (91-91v; 92v; 93v)
 Lopes, Afonso *vide* Afonso Lopes
 Lopes, Cristóvão *vide* Cristóvão Lopes
 Lopes, Domingos *vide* Domingos Lopes
 Lopes, Fernão *vide* Fernão Lopes
 Lopes, Gabriel *vide* Gabriel Lopes
 Lopes, Gonçalo *vide* Gonçalo Lopes
 Lopes, João *vide* João Lopes
 Lopes, Tomé *vide* Tomé Lopes
 Lopo Fernandes (serrador): (30v)
 Lopo Gonçalves (servente): (26 v-27)
 Lopo Morillo (mercador; galego): (93)
 Lourenço, Domingos *vide* Domingos Lourenço
 Lourenço, Fernão *vide* Fernão Lourenço
 Lourenço, Gonçalo *vide* Gonçalo Lourenço
 Luís Eanes (carpinteiro): (35; 36; 37)
 Luís, Diogo *vide* Diogo Luís
 Mafamede: (183v)
 Martim Gonçalves (servente): (26-26v; 28-28v; 37; 38)
 Marchionni, Bartolomeu *vide* Bartolomeu Marchionni
 Marchionni
 Martinho (servente): (38v)
 Martins, Gonçalo *vide* Gonçalo Martins
 Martins, Pedro *vide* Pedro Martins
 Matos, Estevão *vide* Estevão Matos
 Melo, Rui de *vide* Rui de Melo
 Mendes, Gonçalo *vide* Gonçalo Mendes
 Mendonça, D. Elvira *vide* D. Elvira Mendonça
 Mestre Cristóvão: (139)
 Mestre Garcia (serralheiro): (172)
 Moniz, Garcia *vide* Garcia Moniz
 Monteiro, Afonso *vide* Afonso Monteiro
 Morillo, Lopo *vide* Lopo Morillo
 Negro, Pedro *vide* Pedro Negro
 Nuno Peixoto (Ribeirinho): (123)
 Nuno Vasques (Mestre das obras de carpintaria dos Paços): (16-17; 27v; 90v; 113-113v)

Paiva, Bartolomeu de *vide* Bartolomeu de Paiva
 Pedro (criado de pedreiro): (34)
 Pedro Afonso (barqueiro): (155)
 Pedro Afonso (carpinteiro): (33v)
 Pedro Afonso (criado de carpinteiro): (27v)
 Pedro Afonso (servente): (9; 16v; 37; 38)
 Pedro Álvares (servente): (24v; 34v)
 Pedro Ciluquitor: (17)
 Pedro Correia (pedreiro): (23-23v)
 Pedro Eanes (servente): (22-24; 34v-35; 36; 37)
 Pedro Fernandes (carpinteiro): (33v)
 Pedro Fernandes (pedreiro): (25)
 Pedro Fernandes (Ribeirinho): (90; 122v)
 Pedro Fernandes (servente): (15v; 25)
 Pedro Gonçalves (mercador): (91)
 Pedro Martins (pedreiro): (33v)
 Pedro Martins de Santa Luzia (servente): (7-11v; 14; 15-15v)
 Pedro Negro (barqueiro): (138)
 Peixoto, Nuno *vide* Nuno Peixoto
 Peres, Afonso *vide* Afonso Peres
 Peres, Álvaro *vide* Álvaro Peres
 Peres, Duarte *vide* Duarte Peres
 Peres, Francisco *vide* Francisco Peres
 Peres, Gil *vide* Gil Peres
 Peres, Gomes *vide* Gomes Peres
 Peres, Gonçalo *vide* Gonçalo Peres
 Peres, João *vide* João Afonso
 Peres, João *vide* João Peres
 Peres, Rui *vide* Rui Peres
 Peres, Vasco *vide* Vasco Peres
 Pião, João de *vide* João de Pião
 Porto, João do *vide* João do Porto
 Rego, Antão *vide* Antão Rego
 Rodrigues, Diogo *vide* Diogo Rodrigues
 Rodrigues, João *vide* João Rodrigues
 Rodrigues, Sebastião *vide* Sebastião Rodrigues
 Serra, Fernão da *vide* Fernão da Serra
 Simão Esteves (carpinteiro): (33v; 36; 37v)
 Sousa, Estevão *vide* Estevão de Sousa
 Tomé Lopes (Responsável das obras da Livraria da Torre do Tombo): (198)
 Vale, Gonçalo *vide* Gonçalo Vale
 Valverde, João Fernandes *vide* João Fernandes Valverde
 Vasco Peres (mercador; galego): (92)
 Vasques, André *vide* André Vasques
 Vasques, Gonçalo *vide* Gonçalo Vasques
 Vasques, João *vide* João Vasques
 Vasques, Nuno *vide* Nuno Vasques

6. Índice Toponímico:

- Alcamim: (7; 8-15v; 24v; 26; 27v-28; 29-30v; 33; 36; 37 v)
- Alfama: (27v-28; 29-32)
- Alhandra: (123-123v)
- Almada: (138)
- Beja: (191)
- Cais da Pedra: (123-123v)
- Capela de Santo Espírito da Alcáçova: (198v)
- Casal da Junqueira: (154)
- Chafariz de Arroios: (122v)
- Costa do Castelo: (116)
- Elvas: (186 v A)
- Flandres: (172v; 173v)
- Galiza: (91-93v)
- Hospital Real de Todos os Santos: (192)
- Igreja de Nossa Senhora da Anunciada de Setúbal: (199)
- Igreja de Santo Espírito da Alcáçova de Lisboa: (198v)
- Mosteiro de Nossa Senhora da Serra de Almeirim: (198v)
- Mosteiro do Mato da Ordem de S. Jerónimo: (198v)
- Pedreira: (139)
- Ponte de Alcântara: (155)
- Porta da Cruz: (185)
- Porta da Erva: (154 v)
- Porta da Fazenda: (10)
- Porta da Oura: (90; 91)
- Porta de S. Jorge: (38v)
- Porta de S. Vicente: (183v)
- Porta do Mar: (91v)
- Porto: (114-115;167;168;180;186;188v)
- Porto de Beiroas: (139)
- Porto de Sodominha: (154v)
- Ribeira: (91-93v;122v-123v;138v-140; 154v; 155v)
- Ribeira de Muge: (199)
- Rio de Sacavém: (139v-140)
- Rua Álvaro da Costa: (21; 167; 180v;)
- Rua da Porta de S. Jorge aos Paços: (38v)
- Rua das Arcas: (182v)
- Rua das Esteiras: (172)
- Rua dos Pregos: (171v)
- Rua Nova d'El Rei: (171)
- Santa Luzia: (7-11v; 14; 15-15v)
- Santa Maria da Graça: (138v)
- Santa Maria dos Olivais: (139)
- Santo Antão: (122)
- Santo António: (154)
- São João da Talha: (122v)
- São Jordão: (122)
- Tojal: (139-139v)
- Unhos: (139v)
- Vale de Cavalinhos (139)
- Valverde: (7v)
- Vila Nova: (140)